

Volksstimme

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien
je mm 0,12 Zloty für die achtegepaute Zeile,
außerhalb 0,15 Zloty. Anzeigen unter Text 0,60 Zloty,
von außerhalb 0,80 Zloty. Bei Wiederholungen
tarifliche Ermäßigung.

zugleich **Volksstimme** für Bieleß

Abonnement: Vierteljährig vom 16. bis 30. 4. cr
1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl.
Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz,
Seatestraße 29, durch die Filiale Königschütte,
Kronprinzstraße 6, sowie durch die Kolporteurs

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Seatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29). Postfachkonto P. R. O., Filiale Kattowitz, 300174. — Fernsprech-Anschlüsse: Geschäftsstelle Kattowitz: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

Der Mißtrauensantrag abgelehnt

Die Regierungsmehrheit macht die Opposition mundtot — Die Regierung antwortet nicht — Die französische Eisenbahnanleihe angenommen

Warschau. Die am Sonnabend vormittag begonnene Sejmung, auf der nur über den Mißtrauensantrag der nationaldemokratischen Fraktion gegen die Regierung verhandelt werden sollte, wurde schnell beendet.

Nachdem der nationaldemokratische Fraktionsführer den Mißtrauensantrag begründet und ein Mitglied der Regierungsblokes gegen den Antrag gesprochen hatte, wurde ein Dringlichkeitsantrag des Regierungsblokes auf Uebertragung zur Tagesordnung mit den Stimmen des Regierungsblokes angenommen. Dadurch fiel der Mißtrauensantrag ins Wasser.

Der Sejmarschall schloß darauf unter ohrenbetäubendem Beifallsklatschen die Sitzung.

Die französische Eisenbahnanleihe angenommen

Warschau. Am Sonnabend, kurz nach Mitternacht, hat der Sejm die Gesetzesvorlage über die französische Eisenbahnanleihe und die Verpachtung der Kohlenmagistrale Oberschlesien-Bödingen nach achtstündiger Aussprache mit den Stimmen des Regierungsblokes in zweiter und dritter Lesung angenommen.

In der Aussprache wurde von den Rednern der Opposition besonders darauf hingewiesen, daß sich die Regierung durch diese Anleihe mit der französischen Kriegsindustrie eng verbinde.



Renner — Nationalratspräsident?

Nach Meldungen aus Wien wollen die Sozialdemokraten den ehemaligen Staatskanzler Dr. Karl Renner, als Nachfolger Elbersichs für den Posten des Nationalratspräsidenten vorschlagen.

Flucht vor der Wirklichkeit!

Zum Mißtrauensantrag für die Slawenregierung.

Als die Nationaldemokratie aus Anlaß der außerordentlichen Sejmung ihren Mißtrauensantrag gegen den Sejmarschall, weil dieser die Rechte des Parlaments eingeschränkt hat, einbrachte, der nach den heutigen Mehrheitsverhältnissen im Sejm eine Ablehnung fand, war man der Meinung, daß die Regierung der Opposition selbst Rede und Antwort stehen wird. Die Nationaldemokraten behaupten nichts mehr und nichts weniger, als daß die Regierung für den angeblichen Verfassungsbruch des Sejmarschalls verantwortlich ist, da sie ja auch das Einberufungsdekret des Staatspräsidenten gegengezeichnet hat. Es handelt sich hier darum, ob in irgend einem Dekret das Parlament auf seine Initiative verzichten muß. Die letzte außerordentliche Sejmung war nur darauf beschränkt, die Regierungsansichten entgegenzunehmen, andere Interpellationen, ja, sogar die Behandlung der traurigen Wirtschaftslage in unserem Staat, ist nicht zugelassen worden. Ohne so weit gehen zu wollen, wie es Professor Rybarski als Redner des nationaldemokratischen Klubs bei der Begründung seines Mißtrauensantrages getan hat, muß man doch mit aller Klarheit feststellen, daß die heutigen Machthaber nicht mehr den Mut haben, vor der Öffentlichkeit die „Erfolge“ der Sanacja-Wirtschaft, ihre Auswirkung in der Innen- und Außenpolitik, zu verteidigen, sondern, daß sie sich von den Ereignissen treiben lassen.

Ohne Zweifel wollte die Opposition die schwierigen Bedingungen der französischen Anleihe für Polen zu einem Vorstoß gegen das ganze Sanacja-System ausnützen. Aber es war Pflicht der Regierung und Aufgabe der Mehrheit des Sejms, für ihre Politik Rede und Antwort zu stehen, die Angriffe, die gegen das System gerichtet wurden, abzuwehren. Die Opposition behauptet, daß die Anleihe nur notdürftig sei, und daß die aufgenommenen Bedingungen einer Finanzkontrolle gleichkommen, daß die Regierung kein Vertrauen mehr innerhalb der Bevölkerung besitzt, denn hätte sie das Vertrauen, so brauchte sie nicht die Auslandsanleihe, sondern hätte sie im Lande selbst aufnehmen können und noch nicht einmal solche Versprechungen zu erfüllen brauchen, wie sie dem französischen Konzern auf Jahre hinaus zugesichert wurden. Praktisch können als Bargeld überhaupt von der geplanten Milliarde Franken, doch nur etwa 100 000 Millionen nach Polen herein, und soviel hätte man auch noch auf dem polnischen Geldmarkt für die Regierung und den heutigen Kurs aufbringen können. Aber, so behaupten wenigstens die Nationaldemokraten, für diesen Kurs, für die heutigen Machthaber in Polen, würde jedenfalls das Volk keine Anleihe gegeben haben, weil, wie die Nationaldemokraten behaupten, die Regierung kein Vertrauen im Volke besitzt.

Es sei dahingestellt, ob die Unterstellung der Nationaldemokraten voll zutreffen, nicht zu leugnen ist indessen, daß sich die Regierung sowohl, als auch das Parlament, von diesem Vorwurf nicht reinwaschen konnte, sondern durch eine komplizierte Rechtsauslegung den Antrag der Nationaldemokraten zu Fall brachte, daß man es also nicht gewagt hat, die Forderung auf Rücktritt der Regierung zur Abstimmung zu bringen. Man begreife, daß der Regierung offener Verfassungsbruch nachgelagt wird, weil die Handhabung des Parlamentarismus beschnitten wird, daß die Regierung von der Opposition angeklagt wird, daß sie die Wirtschaftsverhältnisse nicht meistern könne, daß sie Polens Finanzen durch die Aufnahme von wertlosen Anleihen ruiniere. Daraus wird ihr Rücktritt gefordert, und statt einer Verteidigung auf diese, doch immerhin sehr weitgehenden Anträge, antwortet die Regierung nicht, sondern läßt auf Grund der ihr zur Verfügung stehenden Mehrheit in diesem Sejm, durch eine kontraktive Rechtsauslegung den Mißtrauensantrag einfach fallen, verteidigt sich nicht, sondern bemüht sich, auf diese Weise das Parlament wieder nach Hause zu schicken, nachdem die Mehrheit wie eine einfache Salagemaschine die Vorschläge der Regierung bezüglich der französischen Anleihe angenommen hat.

Wenn die Opposition heute dem System, welches Polen beherrscht, Flucht vor der Wirklichkeit nachsagt, so wird man besonders den Nationaldemokraten darin Recht geben müssen, daß sie das System als solches und die Regierung selbst an der empfindlichsten Stelle getroffen haben, sie wagt es nicht, über die polnische Wirklichkeit Rede und Antwort

Vandervelde in Madrid

Die Republik setzt die Ministergehälter herab — Sozialistischer Vorkampf für die Festigung der Republik — Das Ende der Monarchisten in der Republik

Madrid. Der neue Ministerrat hat die Herabsetzung der Ministergehälter von 45 000 auf 30 000 Peseten beschlossen. Weiter hat er ein Verbot des Verkaufs königlichen Privateigentums, bis die Frage des Kronkurses endgültig geklärt ist, erlassen. Die monarchistische Presse weist darauf hin, daß die Regierung die Paläste in Barcelona und Santander, die dem König als Privatperson geschenkt wurden, widerrechtlich als Krongut ansieht.

Der Kriegsminister beabsichtigt die Verringerung des Offizierscorps der Armee und hat eine Verordnung erlassen, wonach sämtliche Generale und übrigen Offiziere innerhalb vier Wochen freiwillig ihren Abschied erbitten können. In die-

sem Falle wird ihnen die Pensionierung mit dem vollen Gehalt zugesichert, andernfalls Zwangsmassnahmen ergriffen werden würden. In der Verordnung wird ferner die Einstellung von Kadetten auf ein Jahr gesperrt.

Der belgische Sozialistenführer Vandervelde ist am Sonntagabend in Madrid eingetroffen. Die spanischen Sozialisten haben einen großartigen Empfang vorbe-

reitet. Unanimo ist unter Beibehaltung des Rektorats der Universität Salamanca zum Präsidenten des Rates für den höheren Unterricht ernannt worden.

Was wird aus Preußen?

Ministerpräsident Braun vor den Wählern — Preußen wird Neuwahlen nach Bedarf ausschreiben — Nie wieder Junkermacht in Preußen — Nur die Republik bringt Besserung der Wirtschaftslage

Königsberg. In einer stark besuchten öffentlichen Kundgebung der Sozialdemokratischen Partei im großen Saal der Stadthalle sprach Sonntagabend der preussische Ministerpräsident Dr. Braun über das Thema:

„Was wird aus Preußen?“

Der Ministerpräsident verwies darauf, daß er ebenso wie in der Versammlung im Berliner Sportpalast keineswegs in einer netzlichen Eigenschaft, sondern als einfacher Staatsbürger in Ausübung des jedem Staatsbürger verfassungsmäßig zustehenden Rechts spreche, womit die deutschnationale kleine Antrage im preussischen Landtag aus Anlaß seiner Teilnahme an der Versammlung in den mit roten Fahnen ausgeschmückten Sportpalast von dieser Stelle als beantwortet gelte. Weiter legte der Redner u. a. dar,

mit der Herabsetzung der Löhne habe man die Not am falschen Ende gefaßt.

Man hätte erst mit den Preisen heruntergehen sollen. Dann hätten die Löhne und Gehälter folgen können, womit die Kaufkraft gehoben und die Wirtschaft angefeuert worden wäre.

Der ungünstige Einfluß der September-Wahlergebnisse habe sich auch auf die deutsche Politik ausgewirkt.

Das Bestreben der Rechtsopposition richtete sich jetzt auf

die Erreichung der Macht in der inneren Verwaltung Preußens,

die man nach dem altpreussischen System umgestalten möchte. Das altpreussische System mit seinem Dreiklassen-Wahlrecht bedeute aber Entrechtung der Volksmasse. Wenn jetzt die Reichsregierung eine Notverordnung erlassen habe, so hätten daran die Kreise schuld, die durch ihr wildes Auftreten im öffentlichen Leben die Regierung zur Notverordnung zwangen. Auf das Ergebnis des Volksbegehrens eingehend sagte der Ministerpräsident mit erhöhter Stimme,

die preussische Regierung werde für die nächsten Landtagswahlen den Zeitpunkt bestimmen, der ihr als geeignet erscheine.

Nur von der Fortführung der republikanischen Koalitionspolitik sei eine weitere günstige Entwicklung in Preußen und im Reich sowie eine allmählich durchgreifende Besserung der Wirtschaftslage zu erwarten.

Dieses Ziel könne Preußen nur erreichen, wenn es nicht wieder die Junkerklasse zur Herrschaft kommen lasse, die Preußen einmal an den Abgrund geführt habe. Ein Rückfall in das alte Preußen der Entrechtung würde für Preußen und das Reich die Katastrophe bedeuten.

Die Ausführungen wurden häufig durch starken Beifall begleitet.

zu stehen. Ein solches Verhalten gegenüber Einzelnen in der Politik könnte man noch verstehen, aber das Regieren der Oppositionen, getragen von so schwerwiegenden Angriffen, abzulehnen, über den Rücktritt der Regierung zur Tagesordnung überzugehen, das ist wirklicher Fluchtversuch vor der Wirklichkeit, für welche ja der heutige Kurs verantwortlich ist. Ohne uns mit der Oppositionspolitik der Nationaldemokratie zu identifizieren, muß doch gesagt werden, daß sie wenigstens wissen, was sie wollen, und die Regierung faktisch bloßgestellt haben. Selbst, wenn die Angaben der Nationaldemokraten einseitig als Oppositionsanträge aufgefaßt werden, so hätte doch die Regierung ihrerseits durch irgend eine Erklärung diese Anträge entlasten müssen. Man tat es nicht, man ging über den Mißtrauensantrag zur Tagesordnung über, ließ im Sejm nicht einmal mehr die eingetragenen Redner zu Worte kommen, sondern schickte einseitig das Parlament heim, nachdem es eben zur französischen Anleihe aus dem Regierungslager allein ja gelangt hat. Man braucht auf Sensationen im Senat nicht zu warten, was sich im Sejm abspielte, wird sich im Senat wiederholen. Die Erklärung der Nationaldemokraten, die die nach der Schließung der Tagung eingebracht haben, hat man konfisziert, und auch das zeugt nicht von der Stärke des Systems, denn man macht Tatsachen nicht ungeschehen, dadurch, daß man sie der Öffentlichkeit entzieht.

Diese außerordentliche Sesstzung hat aber einen interessanten Punkt und dieser liegt in der Tatsache, daß das System jede Auseinandersetzung mit der Opposition scheut, daß seine Stärke eben in der eigenen Negation liegt, es wagt niemand mehr, die schöpferischen Erfolge zu verteidigen und die Regierung entzieht sich der Verantwortung durch eine einfache Vertagung des Parlaments. Noch vor Wochen so siegesbewußt, heute schon will man durch Flucht vor der Wirklichkeit den schwerwiegenden Tatsachen aus dem Wege gehen. Heute vor der Opposition und morgen vielleicht schon vor den eigenen Anhängern, das sind die schöpferischen Auswirkungen eines Systems, welches im Volke kein Vertrauen hat. Wohl mag die Diktatur sich ihrer Kraft rühmen, vor die Tatsachen gestellt, das System zu verteidigen, verläßt sie ihren berühmten Boden, wo sie, kraft der Mehrheitsverhältnisse, alles erreichen kann. Flucht vor der Wirklichkeit, wie sie nicht erwartet werden konnte, eine Bankrotterklärung des Systems selbst.

Jeder, der die heutigen Machtverhältnisse kennt, wußte, daß die Opposition auf einem verlorenen Posten kämpft, aber die außerordentliche Tagung des Sejms hat bewiesen, daß sie doch siegesbewußt sein kann, als die heutigen Machthaber, die sich gegen so schwere Angriffe nicht einmal zu verteidigen wissen. Die Anleihe ist wohl angenommen, aber mit diesem „Systemerfolg“ erfolgt auch gleichzeitig die Flucht vor der Wirklichkeit des politischen Lebens, wird anerkannt, daß das System aus der Sackgasse nicht herauskann. —II.

Die Ueberschwemmung im Wilnaer Gebiet

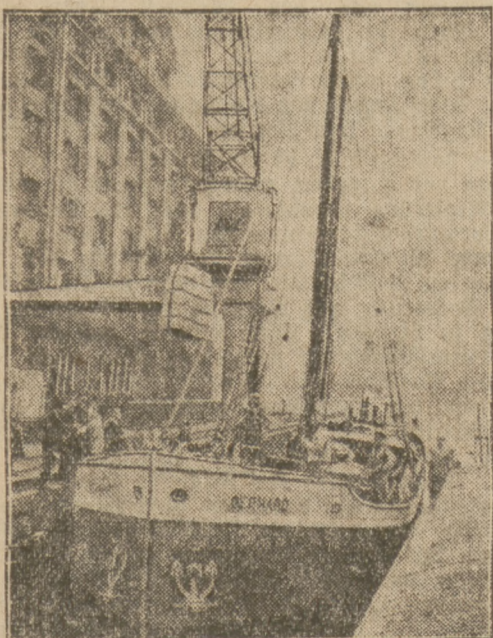
Wilna ohne Licht.

Warschau. Die Ueberschwemmungskatastrophe im Wilnaer Gebiet nimmt noch an Umfang zu. Besonders schwer ist die Stadt Wilna betroffen. Der Wilna-Fluß hat einen Stand von etwa 9 Meter erreicht. Den Anstrengungen der aufgestellten Truppen ist es nicht gelungen, das Elektrizitätswerk, das nur einige hundert Meter vom Ufer des Flusses entfernt ist, vor den Fluten zu schützen. Der ausgerichtete Damm wurde durchbrochen und die Wassermassen drangen in den Turbinenraum ein, so daß die Maschinen stillgelegt werden mußten. Ganz Wilna ist ohne Licht. Nunmehr sind auch die höhergelegenen Stadtviertel in Gefahr. Drohend umspülen die Fluten die alte Wilnaer Kathedrale. Bisher sind allein in Wilna mehr als 150 Häuser unter Wasser. Ungefähr 2000 Personen sind obdachlos geworden. Der griechisch-orthodoxe Erzbischof Theodosius von Wilna, erlitt infolge starker Erregung einen Schlaganfall. Sein Leben ist in Gefahr. Der Arbeitsminister, General Hubicki, begab sich am Sonntag nach Wilna, um dort über die weiteren Maßnahmen zu beraten.

Auch im Grodnauer Bezirk, wo der Njemen aus den Ufern trat, sind mehrere Orte überschwemmt worden.

Gravina lehnt Polens Danziger Forderungen ab

Berlin. Der polnische Vorstoß gegen Danzig auf polizeiliche und vielleicht auch gerichtliche Einflussnahme ist, wie die Blätter erfahren, von dem Völkerbundskommissar Gravina abgelehnt worden. Ob Polen nun einen Antrag an den Völkerbund richtet, ist zweifelhaft. Jedenfalls liegt ein derartiger Antrag bis jetzt noch nicht vor. Er ist auch auf der Tagesordnung der nächsten Ratstagung nicht vorgezogen.



Kopenhagen—Berlin zu Schiff

Das Motorship „Gerhard“ im Berliner Weithafen.

Am 23. April traf im Berliner Weithafen das 250-Tonnen-Motorship „Gerhard“ von Kopenhagen aus ein. Es ist das erste Mal, daß Waren ohne Umladung direkt von Kopenhagen nach Berlin im Motorship befördert wurden. Die „Gerhard“ brauchte für die Fahrt 60 Stunden.

Ein Notschrei der Ruhrknappen

Massenversammlungen im Ruhrgebiet — Einmütige Ablehnung der Forderungen der Zechenbesitzer

Essen. Am Sonntag fanden in fast allen Orten des Ruhrgebietes Bergarbeiterversammlungen statt. Der Bergbauindustriearbeiterverband Deutschlands hielt allein 70 Versammlungen ab, in denen man sich mit dem Tarifkonflikt befaßte. Es wurden Entschlüsse angenommen, in denen zum Ausdruck kommt, daß die Arbeiterschaft geschlossen hinter den gewerkschaftlichen Forderungen zur Neuregelung des Rahmentarifs steht. Die Massenentlassungen, die Zeierschichten und die Lohnkürzungen machten einen Notschrei der Bergarbeiterschaft notwendig. Was die Forderungen nach einer Kürzung der Arbeitszeit angeht, so müsse man endlich begreifen, daß den ge-

waltigen technischen Umstellungen im Bergbau auch eine grundsätzliche Verkürzung der Arbeitszeit folgen müsse. Nur so könne das Mißverhältnis zwischen wirtschaftlicher und sozialpolitischer Entwicklung beseitigt werden. Die Forderungen der Zechenbesitzer, die eine erhebliche Verschlechterung bedeuten, müßten abgelehnt werden. Wichtig sei in der heutigen Zeit die Behebung der Not der Arbeitslosen durch Wiedereingliederung in den Produktionsprozeß. Zur Knappheitsfrage wurde die Regierung zu schneller Hilfe aufgefordert. Radikalisierte Forderungen wurden abgelehnt. Den Gewerkschaftsführern wurde das unbedingte Vertrauen ausgesprochen.



Trauertag in Wien

Der Präsident des Österreichischen Nationalrats, Eldersch, ist unter starker Teilnahme der Bevölkerung beigelegt worden. Unser Bild zeigt den großen Beisatz vor dem Wiener Parlamentsgebäude.

Drummonds Mission in Berlin

Personalfragen werden im Mai geregelt — Die Rücksprache mit Curtius — Um die Abrüstungspropaganda

Berlin. Ueber den Besuch des Generalsekretärs des Völkerbundes, Sir Eric Drummond, in Berlin wird eine amtliche Mitteilung ausgegeben. Von gut unterrichteter Seite verlautet jedoch, daß der Generalsekretär mit dem Reichsaußenminister Curtius über laufende Angelegenheiten wie auch über Fragen des internen Dienstes des Völkerbundssekretariats gesprochen hat. Was die vielerörterten Personenfragen betrifft, so ist von deutscher Seite aus mit Nachdruck die Forderung auf paritätische Belegung zur Sprache gebracht worden. Ueber den Posten des deutschen Untergeneralsekretärs Dufour-Peronce wird der Völkerbundsrat im Mai eine Entscheidung zu fällen haben. Ueber die Belegung des Postens des deutschen Mitgliedes der Informationsabteilung des Völkerbundes hat der Generalsekretär selbst Ende Mai zu entscheiden.

Die materiellen Fragen, die besprochen wurden, behandelten die reibungslose Abwicklung der Ratstagung im Mai, deren Präsident der deutsche Außenminister sein wird. Wie erneut mitgeteilt wird, hat man über eine Abrüstungskonferenz nicht verhandelt. Dagegen dürfte sich der Rat in einer späteren Tagung mit der Organisation der technischen Vorbereitung der Abrüstungskonferenz befassen.

Bekanntlich hatten dahingehend Pläne bestanden, daß das Sekretariat des Völkerbundes eine großzügige Abrüstungspropaganda betreiben soll, die allerdings dann nach einseitig zugunsten der englisch-französischen Abrüstungstheorie ausgefallen wäre. Nunmehr wird versichert, es sei in der Unterredung zwischen Drummond und dem Reichsaußenminister klargestellt worden, daß sie das Generalsekretariat einer eigenen Abrüstungspropaganda „selbstverständlich enthalten werde“.

Regierungstruppen gegen Madeira

London. Einer Exchange-Meldung aus Lissabon zufolge, sind dort der britische Kreuzer „Curlew“ und der portugiesische Kreuzer „Vasco Da Gama“ eingetroffen.

Aus Lissabon wird gemeldet, daß ein Zerstörer und ein Hilfskreuzer nach Porto Santo, einer kleinen Insel bei Madeira abgegangen sind, wo sich die Regierungskräfte zum Angriff auf Madeira sammeln.

Sowjetrußland und die Einladung zur Europakommission

Moskau. Die Sowjetregierung hat dem Generalsekretär des Völkerbundes mitteilen lassen, daß sie bereit sein wird, sich bei der am 15. Mai in Genf stattfindenden dritten Session der Europastudienkommission vertreten zu lassen. Das Schreiben des Völkerbundskommissars des Auswärtigen, Litwinoff, rügt jedoch, daß die Regierungen Islands, der Türkei und der Sowjetunion lediglich zur Beratung des dritten Punktes der Tagesordnung zugezogen werden sollen. Litwinoff erblickt darin eine zu engherzige Auslegung der diesbezüglichen Beschlüsse der Europakommission durch den Generalsekretär. Ferner rügt das Schreiben, daß man nicht in der Lage gewesen sei, einen bestimmten Termin für die Einladung anzugeben. Man könne sich des Gedankens nicht entschlagen, daß durch die Art der Einladung eine Ablehnung zu provozieren versucht werden sollte.

Schwere Unruhen auf Formosa

Schanghai. Wie aus Taipe auf Formosa berichtet wird, sind dort zwischen den unterworfenen Stämmen und den Mitgliedern des Stammes M u s h a, die sich unter poli-

zeilichem Schutz in einem Zeltlager aufhielten, schwere Unruhen ausgebrochen. Vom Stamme M u s h a wurden 184 Mitglieder von den unterworfenen Stämmen entführt. 13 wurden schwer verletzt, 104 werden vermißt. Drei starben durch eigene Hand. Ungefähr 80 Gefangene wurden eingekerkert.

Amts niederlegung des Oberstaatsanwaltes Schneider in Danzig

Danzig. Die Pressestelle des Senates teilt mit: Oberstaatsanwalt Schneider ist auf seinen Antrag von den Dienstobliegenheiten als Leiter der Staatsanwaltschaft in Danzig durch Beschluß des Senates entlassen worden. Die Amtsniederlegung ist mit Rücksicht auf die bekannten persönlichen Angriffe, die der diplomatische Vertreter der Republik Polen, Minister Strahburger, unberechtigterweise gegen den Präsidenten des Senates, Dr. Ziehm, gerichtet hat, erfolgt.

Regierungssieg bei den türkischen Parlamentswahlen

Paris. Die Parlamentswahlen in der Türkei sind ohne jeden Zwischenfall verlaufen. Die Ergebnisse aus der Provinz, die bis zum Freitagabend bekannt geworden sind, sind sämtlich zugunsten der Volkspartei (Regierungspartei) ausgefallen. Die Unabhängigen konnten in den meisten Wahlkreisen überhaupt keine Stimme auf sich vereinigen. Selbst in der Gegend von Smyrna, wo sie bei den letzten Wahlen einige Erfolge erzielt hatten, konnte sie nur 18 von 39 freigewordenen Sitzen behaupten.



Ein Führer der englischen Luftflotte tödlich abgestürzt

Kommandeur Felton Bosen Holt, der Chef der Luftverteidigung Englands, ist bei einem Zusammenstoß zwischen zwei Militär-Flugzeugen in der Luft tödlich verunglückt.

Polnisch-Schlesien

Bischofswünsche

Wir müssen uns heute wieder auf ein Gebiet begeben, das unsere braven Christen stets in helle Aufregung versetzt, wenn darüber im „Vollswille“ die Rede ist. Sie können uns aber den Bude! abrutzen, die braven Christen. Mögen sie schwagen, soviel sie wollen. Wir gehen unsere Wege, die uns zu dem vom aufgeklärten Proletariat heiß ersehnten Ziele, der Befreiung des Geistes von den mittelalterlichen Fesseln und der Knechtschaft, führen. Die braven Christen pflegen sich sonst die Ohren zuzustopfen und gehen mit dem Vorhangeschloß auf ihren sonst sehr großen Mäulern herum, wenn der Diener Gottes die Friedhofstore vor einem toten Sozialisten sperrt. Dazu haben sie nichts zu sagen und können das mit der „Nächstenliebe“ in Einklang bringen.

Mit der Verfassungsänderung geht die Sanacja schon seit vielen Monaten geschwägert herum. Die Zeit ist für sie sehr günstig, weil sie im Sejm und im Senat über eine Mehrheit verfügt. Sie will also das Eisen schmieden, so lange es noch heiß ist, und wird ihre Macht, wenigstens auf dem Papier, befestigen. Möge sie das nur tun, denn die Korrektur des ganzen Sanacjairtums wird das Leben selbst bald vornehmen, das sich an keine Sanacjastysteme zu halten pflegt. Der neue Verfassungsentwurf liegt bereits fertig und kommt bald auf die Sanacjamerstelle.

Ein polnisches Sprichwort sagt: „Wo Pferde beschlagen werden, halten auch die Frösche ihre Pöten zum Beschlagen bereit.“ Die Sanacja will uns mit einer neuen Verfassung „beschlagen“ und da melden sich die Bischöfe, die auch Wünsche haben. Die katholische Kirche hat sehr, sehr viele Wünsche, und wenn wir sie alle erfüllen, dann rückt sie mit neuen Wünschen heraus; denn sie hat davon sehr viel auf Lager. Der neue Verfassungsentwurf der Sanacja will uns die Bürgerfreiheiten nehmen und die Bischöfe rücken mit Wünschen heraus, die uns unsere geistigen Freiheiten nehmen sollen. Sie fühlen sich stark und mächtig genug, um als zweiter Staat im Staate den freien Geist des Volkes zu bändigen.

Die Bischöfe verlangen, daß die neue Verfassung mit den Worten eingeleitet wird: „Im Namen des allmächtigen Gottes“ usw., denn sie gehen von der Voraussetzung aus, daß der liebe Gott die mächtigste und allerletzte Quelle der Macht, sozusagen die letzte und die höchste Instanz sei. Das ist aber erst der Anfang, und dann kommen die Einzelwünsche, die so zahlreich sind, daß wir nur die wichtigsten herausgreifen können. Die Bischöfe legen los und sagen, daß im Wahlrecht die Staatslisten abgeschafft werden müssen, weil bei ihrer Aufstellung sehr leicht kirchenfeindliche Kandidaten auf die Staatslisten durchgeschmuggelt werden können, und das kann die katholische Kirche nicht zulassen. Das Proporzwahlrecht muß auf alle Fälle abgeschafft werden, und zwar aus denselben Gründen.

Die Bischöfe sind selbstverständlich für die Erweiterung der Rechte des Senats und sie laufen Sturm gegen den Verfassungsentwurf der Sanacja, der dem Senat die Gesetzesinitiative nicht gewähren will. Ein Senat ist nach ihrer Auffassung ein „Herrenhaus“, in das alle Leuchten der Kirche und des privilegierten Besitzes hineingehören, und er muß mit Gesetzesinitiative ausgerüstet sein.

Dan kommen die „Kirchenfürsten“ auf die heilige römisch-katholische Religion zu sprechen und präsentieren uns alle „Grundzüge“, nach welchen wir regiert werden müssen, um selig werden zu können. In den Himmel müssen wir selbst gegen unseren Willen kommen. Daher verlangen sie, daß die katholische Religion in der Verfassung zur Staatsreligion erhoben wird und alle staatlichen Feiertage in der katholischen Kirche stattfinden müssen, denn nur die katholische Kirche kann uns selig machen und keine andere.

Das Eherecht ist selbstverständlich ein Kirchenrecht und nicht etwa ein Recht einer zivilen Einrichtung, mithin auch kein Staatsrecht. Gewiß ist das schon im Konfordat gesagt worden, aber die Bischöfe wollen ganz sicher fahren und verlangen, daß das in der Verfassung ausgedrückt wird. Sonst könnten leicht schwere „Kämpfe“ ausbrechen, wenn der Staat an diesem Grundzuge etwas ändern sollte. Geburt, Ehe und Tod eines Menschen, das sind Dinge, die zum Ressort der hl. katholischen Kirche gehören.

Aber es ist noch eine andere Frage, die ebenfalls ein Privileg der hl. katholischen Kirche bildet, und das ist die Erziehung. Die Bischöfe schlagen daher vor, in dem Verfassungsgesetz zu sagen, daß ein jeder Bürger das „Recht“ hat, seine Kinder in der Volksschule durch einen katholischen Lehrer erziehen zu lassen. Man spricht vom „Recht“, meint aber die „Pflicht“ darunter, denn die Erfahrung lehrt, daß man sich den Bürgern mit der „katholischen Erziehung“ aufdrängt. Auch in den Privatschulen soll die religiöse Erziehung eingeführt werden. Eine Sache haben die Herren Bischöfe vergessen. Sie hätten verlangen sollen, daß in die Verfassung eine Bestimmung aufgenommen werden muß, daß ein jeder Bürger an Sonn- und Feiertagen in der Kirche beten muß, und zur Osterbeichte zu gehen habe. Das vermissen wir gerade noch unter den Bischofswünschen.

Arbeiter schützt eure sozialen Rechte!

Die soziale Revolution im Jahre 1918 hat den Arbeitern einige soziale Rechte gebracht. Sie wurden durch entsprechende Gesetze garantiert. Für die Gewerkschaftsführer war es ein Erfolg, nach so langen Kampffahren endlich etwas für die Arbeiterklasse herauszuschlagen. Die Arbeiterklasse sollte nur ihre erkämpften Rechte schützen, denn das Kapital betrachtet dieselbe als einen Dorn im Auge und ist stets bemüht, dieselben zu beseitigen. Zu diesen sozialen Errungenschaften gehört auch das Urlaubsrecht. Es wird von den Arbeitern verschiedenes ausgelegt. Die organisierte Arbeiterkraft weiß was das bedeutet, einen bezahlten Urlaub zu bekommen und sie nutzt ihn auch zu ihrer Erholung aus. Wir haben eine andere Sorte von Arbeitern, das sind die Unorganisierten. Diese Sorte weiß nicht wie schwer der Kampf um dieses Gesetz war, darum wird der Urlaub als belanglose Sache betrachtet. Wie wir von verschiedenen Anlagen erfahren, sollen dort Arbeiter sein die ihren Urlaub an die Verwaltung verkaufen. Die Schichten die an Urlaubstagen arbeiten werden, sind als Ueberschichten gebucht. Für die Kapitalisten ist es ein gesundes Brezzen, denn damit sammeln sie Material, das das Urlaubsrecht zu beseitigen. Wie wir erfahren, sollen sogar Beamte auf verschiedenen Anlagen sein,

Die französische Anleihe vor dem Warschauer Sejm

1 Milliarde französische Franken für die Bahnlinie Kattowitz—Gdingen — Französische Antwort auf die deutschen revisionistischen Pläne? — Französisch-polnische Eisenbahngesellschaft — Verkehrsminister Kühn über die Bedeutung der Anleihe — Rosen mit Dornen — Die Regierung garantiert der Gesellschaft die Einnahmen

Nach der schwedischen Anleihe kommt jetzt zur Abwechslung die französische Anleihe. Die schwedische Anleihe ist als eine Notanleihe zu betrachten, die der Füllung der leeren Staatskassen dienen sollte. Ihre „Wohlthaten“ spüren wir bereits alle, wenn wir eine Schachtel Streichhölzer in einem Laden kaufen. Sie hat früher 7 Groschen gekostet und die neue Anleihe hat bewirkt, daß wir für dieselbe Schachtel Streichhölzer 12 Groschen bezahlen müssen. So sehen unsere Finanzgeschäfte mit den Auslandskapitalisten in der Praxis aus.

40 Jahre lang werden wir für die schwedischen Wohlthäter zinsen müssen, denn die schwedische Anleihe ist eine langfristige und sichert den schwedischen Kapitalisten 40 Jahre lang die Gewinne aus dem polnischen Zündholzmonopol.

Sätte die polnische Regierung die Streichhölzerpreise von 7 auf 12 Groschen erhöht und die Differenz den Staatskassen zugeführt, so müßten wir nicht für den Profit der schwedischen Kapitalisten arbeiten. Man brauchte die Anleihe aber so dringend, daß man uns den Schweden mit Haut und Haaren ausgeliefert hat. Der schwedische Zündholzkoncern hat bereits in diesem Jahre 20 Prozent Dividende verteilen können. Der gewesene polnische Ministerpräsident Grabski sprach einmal über „räubige Anleihen“ und die schwedische Zündholzleihe, hat tatsächlich

alle Merkmale einer „räubigen Anleihe“, die wir alle als sehr drückend empfinden.

Die Regierung hat für den 24. April eine außerordentliche Sejmession einberufen, die bezweckt, eine neue französische Anleihe für Polen in der Höhe von

1 Milliarde französische Franken zu ratifizieren. In polnischer Währung umgerechnet, macht das ungefähr 360 Millionen Zloty aus. Für unsere Verhältnisse zweifellos ein ansehnlicher Betrag, hingegen aber für einen Staat, mit 30 Millionen Einwohner, ein lächerlich kleiner Betrag. Das sind nicht mehr als 40 Millionen Dollars, amerikanischer Währung. Es erübrigt sich darüber viel Worte zu verlieren, was der Sejm mit der französischen Anleihe machen wird. Die Regierung hat sie aufgenommen und der Sejm hat dazu Ja und Amen gesagt, denn die Sejmmehrheit folgt nur auf solche Art die „Zusammenarbeit“ mit der Regierung auf, indem sie der Regierung alles gibt, was diese von der Sejmehrheit fordert.

Als die Anleiheverhandlungen im Gange waren, haben wir kurz darüber im „Vollswille“ berichtet. Heute stehen wir bereits vor

vollendeten Tatsachen und wollen daher über die Modalitäten Näheres berichten.

Die polnische Regierung baut bekanntlich die neue Kohlenbahnlinie Kattowitz-Gdingen. Gewisse Teilstrecken dieser wichtigen Bahnlinie wurden bereits aus den Budgetmitteln des Staates fertiggestellt. Inzwischen hat die schreckliche Wirtschaftskrise eingerissen und der Staat hat kein Geld, um die neue Bahnlinie fertig zu stellen. Man begab sich auf die Geldsuche, vor allererst zu den Verbündeten, nach Frankreich. Die Amerikaner und Engländer sind vorsichtig geworden, insbesondere nach der letzten Dollaranleihe, die einen sehr niedrigen Kurs auf den Geldmärkten aufweist. Die Auslandskapitalisten trauen uns nicht recht und befürchten, daß sie ihr Geld verlieren könnten.

Man wandte sich nach Frankreich und sonderbarerweise machte sich der französische Krupp-Schneider-Creusot erbötig, Polen unter die Arme zu greifen.

Die Franzosen sind bei Anleihegewährung doppelt vorsichtig und die französische Regierung besteuert besonders die Kapitalisten, die als Anleihe durch Privatkapitalisten an Ausländer gewährt werden.

Man kann also mit Sicherheit annehmen, daß hinter dieser Anleihe noch andere Gründe zu suchen sind als Gewinnabsichten der französischen Rüstungsindustrie. Es handelt sich hier höchstwahrscheinlich um eine Monopolstellung der französischen Rüstungsindustrie, die bereits schon die russische Rüstungsindustrie beherrscht.

die auf ihren Urlaub verzichten. Sie tun das nicht aus Not, sondern aus Gewinnsucht. Das Gehalt eines Beamten muß doch zum Leben genügen. Hier handelt es sich nur um die Tantiemen, das sind die sogenannten „Beischengelder“. Wenn er auf Urlaub ist, erhält er kein „Beischengeld“, darum verzichtet er auf den Urlaub. Diese Vorfälle beleuchten kraß die Charaktere der betreffenden Personen, die sich vor der Öffentlichkeit blamieren. Hier könnten die klassenbewußten Betriebsräte vieles tun, um solchem Treiben ein Ende zu bereiten. Die Betriebsräte sind doch dazu da, die sozialen Gesetze zu überwachen, damit der Feind der Arbeiterklasse sie nicht beseitigt. Was tun aber viele Betriebsräte der Herrlichen Gewerkschaften? Sie betreiben Futtertrippenspolitik. Die Gesetze lassen sie Gesetze sein. Die Hauptsache, er ist Betriebsrat. Wie wir festgestellt haben kommt es auf denjenigen Gruben vor, daß die Leute und Beamten ihren Urlaub verkaufen wo die meisten Betriebsräte das „Süßholz“ erlangt haben. Das sind die Gießgruben mit Aleophas an der Spitze. Darum rufen wir die organisierten Arbeiterkraft zu, schützt eure sozialen Rechte für die eure Väter und ihr jahrelang gekämpft habt. Sind sie einmal der Arbeiterklasse genommen, so ist es nicht wieder so leicht dieselben wieder zu erlangen.

Neue Zollerhöhung für Pflanzenfette

Die Regierung hat für Pflanzenfette neuerlich, erheblich die Zölle erhöht. Die Zollerhöhung erstreckt sich auf alle Rohstoffe, die zur Herstellung von Speisefetten verwendet werden, u. a. auf Talg, Delmargarine u. a. Für Margarine und andere Pflanzenfette ist die Zollerhöhung besonders augenfällig (von 52 auf 100 Zloty). Gleichzeitig werden die Zollsätze für eine Reihe von Pflanzenölen erhöht, aus welchen Pflanzenfette und Öle hergestellt werden, um durch

Unter dem Namen „Compagnie Franco-Polonaise de Chemins de Fer“ (Französisch-Polnische Eisenbahngesellschaft) wurde dieser Tage in Paris ein neues Unternehmen gegründet. Der Gründung kommt trotz des nur geringen Anfangskapitals von 15 Millionen Franken (etwa 2½ Millionen Mark) eine große internationale und auch politische Bedeutung zu.

Zweck der Gesellschaft ist es nämlich, die große bisher erst teilweise fertiggestellte polnische Eisenbahnlinie, die den polnischen Hafen Gdingen mit Polnisch-Oberschlesien verbinden soll, fertigzustellen und zu betreiben. Die Gesellschaft hat sich bereits bei der polnischen Regierung die Konzession zum Betriebe dieser nicht nur wirtschaftlich, sondern auch politisch und militärisch wichtigen Linie gesichert.

Der Krakauer „Blagierek“ macht kein Geheimnis daraus, daß die französische Anleihe als

Protektat gegen die deutschen revisionistischen Bestrebungen

aufzufassen sei. Ihr kommt mithin eine politische und strategische Bedeutung neben der wirtschaftlichen, zu.

Bis dahin klingt alles ganz gut und schön, doch dürfen wir nicht vergessen, daß die Franzosen gute Ohrschneider sind. In Geldfragen pflegen sie auf niemanden Acht zu nehmen, sondern nehmen so viel, soviel sich überhaupt nehmen läßt. Sie wissen auch die mihliche Finanzlage des Schuldners gehörig auszunutzen und wir werden das auch bald zu spüren bekommen. Das Geld haben sie sich vor allererst gesichert, indem sie die neue Bahnlinie auf

45 Jahre in Verwaltung nehmen. Gewiß hat die polnische Regierung 1/15 Aktien der neuen Bahnlinie behalten, die Franzosen sicherten sich aber 14/15, mithin eine Mehrheit. Der polnische Verkehrsminister Kühn versuchte uns in einer langen Rede die Anleihe mundgerecht zu machen, indem er von

Entlastung des Staatsbudgets und Ausbau der in wirtschaftlicher Hinsicht so außerordentlich wichtigen Bahnlinie sprach. Die Anleihe soll an und für sich ganz erträgliche Bedingungen enthalten. Sie wird jährlich mit 9,45 Prozent verzinst und mit einem Kurs von 92 v. H. zum Zeichen ausgesetzt. Allerdings wird das Geld nicht auf einmal den polnischen Staatsbanken zufließen, sondern ratenweise.

Etwas dunkel war der Sinn der Rede des Verkehrsministers, als er über die Ausbeutung der Bahnlinie durch die neue Polnisch-Französische Eisenbahngesellschaft sprach.

Das eine war nur klar, daß die Gesellschaft die Bahnlinie im Einvernehmen mit dem Verkehrsministerium festsetzen wird. Dann hieß es, daß das Verkehrsministerium verpflichtet ist, der Gesellschaft den

Gewinn zu garantieren und eventuelle Defizite zu decken.

Wie Defizite gemacht werden, hat uns die schlesische Schwerindustrie einwandfrei bewiesen. Man stellt soviel Direktoren und Generaldirektoren an, zahlt an den Aufsichtsrat und die hochgestellten Beamten so hohe Tantiemen, daß letzten Endes

ein Defizit herausgemauert wird. Die polnische Oppositionspresse hat schon halblaut darüber geredet, daß die neue Eisenbahngesellschaft sich zwar an die von der Regierung festgesetzten Eisenbahntarife halten wird, aber die Differenz zu dem von der Gesellschaft kalkulierten Tarif wird die Regierung auszahlen müssen. Nicht umsonst schreibt der Krakauer „Blagierek“, daß es keine

Rosen ohne Dornen gibt und wir werden noch rechtzeitig erfahren, wann uns die Franzosen die Haut über die Ohren ziehen werden, was für „Wohlthaten“ uns die neue französische Anleihe bietet. Bei der Schwedenanleihe hat man uns auch Wunderdinge versprochen und sagte, daß die Streichhölzer nur um 2 Groschen erhöht werden. Bald stellte sich aber ganz was anderes heraus und heute wissen wir bereits, woran wir sind. Der gewesene Ministerpräsident Grabski wußte ganz gut, warum er über „räubige Anleihen“ gesprochen hat.

diesen Zollschutz einer evtl. Einfuhr aus dem Auslande vorzubeugen. (Für Raps und Rüben 5 Zloty pro 100 Kg.). Für nicht gereinigte Sonnenrosen- und Mohndöle usw. werden die Zollsätze bis zu 85 Zloty erhöht. Gegen eine entsprechende Einfuhrerlaubnis des Finanzministeriums kann der Einfuhrzoll auf 30 Zloty ermäßigt werden. Alle zu technischen Zwecken eingeführten Öle sollen denaturiert werden, um einer evtl. Verwertung zu Speisefetten und Ölen vorzubeugen. Die Zölle für denaturierte Öle sind um 10 bis 15 Zloty niedriger, als die Speiseöle, für die im allgemeinen ein Zollsatz von 100 Zloty erhoben wird.

Diese Zollmaßnahmen tragen deutlich das Zeichen eines starken landwirtschaftlichen Zollschutzes.

157 Güter kommen unter den Hammer

Im „Dzien Półst“, einem Sanierungsorgan (Nr. 107 vom 20. d. Mts.) ist eine Bekanntmachung der Generaldirektion der Landkreditgesellschaft erschienen, in welcher auf Grund der Artikel 218 und 219 des Gesellschaftsgesetzes die Besitzer und Hypotheken-Gläubiger (überhaupt die Besitzer von Hypothekenbriefen) aus den Bezirken Kalisz, Kielce, Biala, Podlasia und Siedlce davon benachrichtigt werden, daß in den Herbstmonaten des laufenden Jahres in den größeren Städten dieser Bezirke Zwangsversteigerungen wegen rückständiger Raten der Güter, die mit Darlehen der Gesellschaft belastet sind, stattfinden werden. In Kalisz sollen 69 Güter verkauft werden, in Kielce 39, in Biala Podlasia 24 und in Siedlce 25. Insgesamt sollen 157 Güter aus den genannten Bezirken unter den Hammer kommen.

Keine Mietszinserhöhung in Polen

Der Wirtschaftsrat in Warschau, der bei dem Minister-rat besteht, hat sich in seiner letzten Sitzung mit der Erhöhung der Mietszinse in Polen befaßt, um die eventuelle höhere Miete dem Baufonds zuführen zu können. Im Hinblick auf die völlige Verarmung, besonders des Mittelstandes und der Arbeiterschaft, kam der Wirtschaftsrat zu dem Entschluß, daß eine Mietszinserhöhung in der gegenwärtigen Zeit katastrophale Folgen für die Mieter haben würde und lehnte die Mietszinserhöhung ab. Diesen Beschluß empfehlen wir der Bau- und Wohnungskommission des Schlesischen Sejms, und besonders dem Sanacjaabgeordneten Dr. Kotas zum Studium, der den Mieterschutz in der Wojewodschaft überhaupt ganz beseitigen will.

Gesammelt und geöffnet

Die Sonntags-„Polonia“ berichtet über eine Sammlung für das polnische nationale Fest am 3. Mai durch ein unbekanntes Komitee in den Restaurationsräumen des Herrn Nitsch in Kattowitz, in der Poststraße. Zwei Komitèedelegierte, einer in der Aufständischenuniform, haben ganz ausdrücklich „freiwillige“ Gaben von den Gästen verlangt. Um die ausdrücklich Sammler loszuwerden, haben die Gäste diese „freiwilligen“ Gaben gegeben. 8 Floty wurden gesammelt, woraufhin sich die eifrigen Sammler am Büfett stärkten. Doch haben die 8 Floty nicht ausgereicht, um die Feste zu decken. Ein Gast bot den Sammlern 100 Flaschen Selterwasser für die 3. Maifeier an, was aber mit Entrüstung zurückgewiesen wurde.

36 Fahrräder beschlagnahmt

Die Kattowitzer Kriminalpolizei teilt mit, daß in letzter Zeit durch die Polizeistelle in Rydułtaw insgesamt 29 Fahrräder beschlagnahmt wurden. Es handelt sich um die Marken Dürkopp, Wittler, Brennabor, Diamant, Opel, Sirota, Silesia, Ideal, Beltrad, Anker, Buch, Admiral, Reform und Lissag. — Die Polizeistelle in Brzezine, Kreis Oswiecim, konfiszierte 7 Fahrräder, und zwar Marke Brennabor, Aurora, Silesia, P. B. V., Dürkopp und Wittler. Es handelt sich hierbei um gestohlene Fahrräder, welche in den Kreisen Kattowitz, Rybnik und Bleh entwendet wurden. Die rechtmäßigen Eigentümer können dort, gegen Ausweis, ihre Ansprüche geltend machen.

Drei Tage Haft wegen der „Kofa“

Wie der „Kurjer Pognanski“ aus Gnesen meldet, fand dort kürzlich vor dem Bürgergericht eine Verhandlung gegen vier junge Leute, Mitglieder des „Lagers des Großen Polen“, statt, denen grober Ungehörigkeit wegen Haft gelegt wurde. Das Vergehen wird darin erblickt, daß die Angeklagten am 6. November 1930 abends vor dem Gefängnis zu Ehren des nationaldemokratischen Abg. Lewandowski aus Bromberg, der damals im Gnesener Gefängnis saß, die Kofa gelungen hatten. Zwei Angeklagte wurden zu je drei Tagen Haft mit Strafaufsatz verurteilt, die beiden anderen freigesprochen.

Kattowitz und Umgebung

Verammlung der Allgemeinen Ortskrankenkasse. Am Dienstag, den 5. Mai, abends um 8 Uhr findet im Sitzungssaal des Kattowitzer Stadthauses, auf der ulica Piotowa 2, eine Verammlung der Allgemeinen Ortskrankenkasse für den Stadtkreis Kattowitz statt. Auf der Tagesordnung stehen wichtige Punkte zur Erledigung.

Kindertransport nach der Erholungsstätte Gorzyk. Im Auftrage des Kattowitzer Magistrats, werden am 29. d. Mts., weitere 120 Knaben aus Kattowitz nach der Erholungsstätte Gorzyk verschickt. Die Eltern, bzw. Erziehungsberechtigten, werden aufgefordert, an dem fraglichen Tage, pünktlich um 6.30 morgens, am Kattowitzer Bahnhof, 3. Klasse, mit den Kindern zu erscheinen.

Verstorbener Selbstmord. Die 28-jährige Wera J. aus Kattowitz, verstarb auf der ulica Mlynista in Kattowitz Selbstmord zu begehen, indem sie Giftgeißeln einnahm. In schwerem Zustand wurde die Lebensmilde nach dem städtischen Spital überführt, wo sie sich in ärztlicher Behandlung befindet. Nach den inzwischen eingeleiteten polizeilichen Untersuchungen, soll unglückliche Liebe das Motiv zur Tat gewesen sein.

Die gestohlene Pistole. Aus dem Schaufenster des Waffenhändlers Mois Hoppe, auf der ulica Kosciuszki 35, in Kattowitz, wurden von einem unbekannten Täter 1 Pistole und 25 Kugeln gestohlen. Der Dieb zerstückelte die Schaufensterscheibe, um den Diebstahl ausführen zu können. Bei der gestohlenen Waffe handelt es sich um die Marke „Walzer“ Kal. 7.35. Vor Anlauf wird polizeilich gewarnt.

Salenze. (7-jähriger Knabe vom Auto angefahren und verletzt.) Auf der ulica Wojciechowskiego wurde von dem Personauto St. 7199 der 7-jährige Schulknabe Jan Jonca von der ulica Leopolda Sojka 2 angefahren und am Kopf, sowie an den Händen und den Beinen, verletzt. Mittels Auto wurde der Verunglückte nach der elterlichen Wohnung geschafft. Die Schuldfrage steht z. St. nicht fest.

Eisenau. (Herrn Direktor Reimann von der Kap. Polska zur Kenntnis.) Nach Ansicht von Fachleuten hat die Kap. Polska gute Zukunftsaussichten, wenn alles nach den Vorschriften der Bergbehörden gehandhabt würde. Es hapert dort aber, weil die Arbeiten nicht von Fachleuten geleitet werden. Herr Reimann scheint anderer Meinung zu sein, denn es werden unqualifizierte Leute auf solche Posten gestellt, wo ein qualifizierter sein soll. Natürlich arbeitet so ein Arbeiter weit unter dem Tariflohn und daran sind die nichtqualifizierten Leute schuld. Wie die Ausführung dieser Arbeiten aussieht, kann man sich vorstellen. Bei der gegenwärtigen Krise laufen viel Fachleute herum, die diese Posten besetzen könnten. Herr Reimann wird seinen Standpunkt ändern müssen, denn mit billigen Arbeitskräften erspart er nichts. Ferner könnte er noch mit dem Bergamt und dem Kesselfüberwachungsverein in Konflikt geraten. Diese Instanzen haben das Recht eine Kontrolle durchzuführen, die für Herrn Reimann unangenehme Folgen haben könnten. Dieses geben wir zur Kenntnis.

Generaldirektor Bergrat Dr. Bistorius erneut verurteilt

Ausflug der Beleidigungssache des Wojewoden — Statt 2 Monate Gefängnis — 14 Tage Arrest

Die Prozeßsache Wojewode Dr. Grazyński kontra Generaldirektor Dr. Bistorius, welche in der breiten Öffentlichkeit größtes Interesse hervorgerufen hat, wurde am Sonnabend in 2. Instanz vor dem Landgericht Kattowitz vorläufig abgeschlossen.

Das Urteil von 2 Monaten Gefängnis ist aufgehoben worden, jedoch erkannte das Gericht 2. Instanz auf eine Arreststrafe von 2 Wochen, sowie Tragung aller Gerichtskosten.

Den Vorsitz führte Landrichter Dr. Podolecki. Als Anklagenvertreter fungierte Staatsanwalt Dr. Daab. Die Verteidigung oblag dem Advokaten Jbilawski.

Es wurden als Zeugen vernommen der Abteilungsleiter Bortniowski vom Verkehrsministerium, welcher Ausführungen über die Art der Auftragszuweisung machte, sowie Leiter Rudkowski von der Abteilung für Handel und Industrie beim schlesischen Wojewodschaftsamt, welcher sich darüber äußern konnte, ob die Behauptungen des Direktors Olsowicz zutreffend waren. U. a. wurde vom ersten Zeugen ausgeführt, daß damals allerdings aus rein wirtschaftlichen Gründen nur der Plescher Verwaltung, dann aber auch neben der Pleschischen Verwaltung den Staroborskergruben die Lieferaufträge gekürzt worden sind. Die Aufträge für die Baleska- und Silesiagrube, sowie die Kopalnia Siersza wurden etwas erhöht.

Eine direkte Zuweisung der entzogenen Auftragsmenge ist an andere Gruben nicht erfolgt.

Das gesamte Kontingent konnte nicht volle Verwendung finden, andererseits aber waren wichtige wirtschaftliche Momente bei Zuteilung zu berücksichtigen. Bei Vernehmung der beiden Zeugen kam es oft zu Zusammenstößen zwischen Verteidiger, sowie Richter und Staatsanwalt. Der Verteidiger beharrte darauf, daß man seine Anträge in weitgehendstem Sinne berücksichtige, um gerade in diesem Prozeß, wo es sich um einen Ausländer handle, nie den Vorwurf aufkommen zu lassen, daß man ihn in seinen Rechten irgendwie beschnitten hätte. Abteilungsleiter Rudkowski sah sich veranlaßt, auf ausdrücklichen Wunsch und Antrag der Verteidigung die Erklärung abzugeben, daß er seinerzeit äußerte, sich nicht mehr wie bisher für die Pleschische Verwaltung verwenden zu wollen, weil sie ihre Versprechungen nicht einlöste.

Die Frage, um welche Art von Versprechungen es sich denn eigentlich gehandelt habe, wurde vom Gericht nicht mehr zugelassen.

Der Staatsanwalt führte in seinem weit mehr als eine Stunde andauernden Plädoyer aus, daß eine schwere Beleidigung des Wojewoden erfolgt ist und diese klar erwiesen sei. In dem beanstandeten Schreiben an die beiden Grubendirektoren wurde ausdrücklich behauptet, daß der Wojewode wegen Entziehung einer bestimmten Auftragsmenge zum Nachteil der Pleschischen Verwaltung und der Arbeiterschaft interveniert habe. Es wäre das Gegenteil der Fall, und zwar habe sich der Wojewode um Zuweisung größerer Aufträge für die obereschlesischen Grubenverwaltungen verwendet. Die Tendenz des Schreibens der Generaldirektion ging dahin, den Wojewoden bei den breiten Volksschichten in Mißkredit zu bringen, vor allem während der damaligen Wahlkampagne, um auf das Wahlergebnis korrigierend einzuwirken. Beantwagt wurde zum Schluß die

Bestätigung des Urteils von 2 Monaten. In seiner Verteidigungsrede stellte der Rechtsbeistand fest, daß die

Konfrontation der Hauptzeugen, Departementsdirektor Korjak, Warschau, und Direktor Olsowicz von der Pleschischen Verwaltung, vieles zur Klärung der ganzen Sachlage hätte beitragen können.

Wenn wichtige Beweise nicht erbracht werden konnten, so wäre es nicht die Schuld der Beklagten und der Verteidigung, vielmehr hätte es daran gelegen, daß dem Antrag auf Konfrontation nicht stattgegeben worden ist.

Königshütte und Umgebung

Gründung eines Hilfskomitees für die Arbeitslosen.

Infolge der ständig anwachsenden Arbeitslosigkeit auch in der Stadt Königshütte, soll in der Stadt anschließend an das Hauptkomitee der Wojewodschaft, über das wir bereits ausführlich berichtet haben, ein Hilfskomitee in Aktion treten. Für diesen Zweck berief Erster Bürgermeister Spaltenstein am Sonnabend abends nach dem Stadtverordnetenversammlungssaal eine Versammlung ein, zu der 42 Personen aller Schichten der Bevölkerung erschienen sind. Bürgermeister Spaltenstein beleuchtete in einem längeren Referat Zweck und Ziele dieser Aktion. Es erfolgte die Gründung einer Ausführungskommission, die sich aus folgenden Herren zusammensetzt: Spaltenstein, Dubiel, Strojny, Piarer Gaida, Koj, Dr. Nowak, Stowronski, Magurek, Zagorowski, Mieczyslawski und Mieczyslawski; für die Revisionskommission wurden gewählt: Gogus, Weiß und Parol. Das Ausführungskomitee soll bald mit den notwendigen Vorarbeiten beginnen und in der nächsten Sitzung den Arbeitsplan entwerfen, wo u. a. die Einteilung von Sektionen erfolgen soll. Inwieweit sich die ganze Aktion praktisch durchführen lassen wird, soll erst der ausgearbeitete Arbeitsplan ergeben. Jedoch kann schon heute gesagt werden, daß das Ausführungskomitee in Königshütte alles daran setzen wird, um materielle Erfolge zu erzielen und damit der großen Not der Arbeitslosen zu steuern.

Königshütte besitzt die größte Arbeitslosenzahl in der Wojewodschaft. Nach den bisherigen Statistiken sind beim Arbeitslosenamt Königshütte über 6500 Personen als arbeitslos registriert. Hinzu kommen noch die vielen Hunderte, die bereits ausgebeurlaubt sind und keine Unterstützung erhalten.

Rechnet man durchschnittlich auf jeden Arbeitslosen 3 Köpfe in der Familie hinzu, so kann angenommen werden, daß allein in Königshütte von der Arbeitslosigkeit 20.000 Personen betroffen werden und diesen Menschen, die unversichert arbeitslos geworden sind, muß unter allen Umständen geholfen werden.

Registrierung der Rentenempfänger und Ortsarmen. Nach einer Mitteilung unternimmt das Armenamt Königshütte eine Registrierung aller Personen vor, die Rente aus der Knappschaft, der Landesversicherung erhalten, darunter fallen auch diejenigen, die von der Stadt Armenunterstützung beziehen. Zur

Auch die weiteren Anträge auf Vernehmung noch anderer, für die Verteidigung wichtiger Zeugen seien abgelehnt worden. Bezüglich des beanstandeten Schreibens an die Grubendirektoren sei zu sagen, daß die Generaldirektion gemäß den geltenden Bestimmungen über das Betriebsrätegesetz verpflichtet ist, bei bevorstehenden Veränderungen innerhalb der Betriebe den Betriebsratsmitgliedern entsprechende Mitteilung zukommen zu lassen. Diese Leute sind verpflichtet, gegenüber der Belegschaft ein gewisses Stillschweigen zu üben, um nicht vorzeitig Beunruhigungen hervorzurufen. In dem Schreiben wurde zum Ausdruck gebracht, daß den Betriebsräten anheim zu stellen ist, im Interesse der Belegschaft beim Wojewoden zu intervenieren, um Hilfe zu erwirken.

Der Beklagte konnte unmöglich voraussehen, daß ihm der Inhalt des Schreibens einmal übel ausgelegt und daß die Sache zum Anlaß für eine Beleidigungssache genommen werden könne. Im übrigen müsse auch darauf hingewiesen werden, daß Dr. Bistorius entsprechende Informationen, so auch durch Direktor Olsowicz erhalten habe und er seinen Grund hatte, an diesen Mitteilungen irgendwie zu zweifeln.

Weiter führte der Verteidiger aus, daß ja auch der Leiter Rudkowski zum Ausdruck gebracht habe, daß er sich in der alten Weise für die Pleschische Verwaltung nicht mehr einsetzen wolle, und zwar angeblich deswegen, weil diese ihre Versprechungen nicht eingehalten habe.

Es gab also genug Momente, um den Angeklagten in dem Glauben zu bestärken, daß aus Kreisen der Wojewodschaft unmittelbar wegen Verletzung des Kohlenauftrages der Eisenbahnverwaltung für die Pleschische Verwaltung interveniert worden ist. Es war auch anzunehmen, daß derartige Schritte im Auftrage des Wojewoden erfolgten. Der Verteidiger wies auch noch daraufhin, daß die ganze Angelegenheit erst durch Einleitung der Prozeßsache publiziert geworden ist, jedoch nicht durch das vertrauliche Schreiben an die Grubendirektoren, welche lediglich die Betriebsräte zu informieren hatten. Am Schluß seiner Ausführungen beantragte der Verteidiger die

Freisprechung für seinen Klienten. Generaldirektor Dr. Bistorius wies in seinem Schlußwort darauf hin, daß das eigentliche Motiv für die Abfassung des Schreibens an die beiden Grubendirektoren in der schlimmen Situation lag, in welcher sich damals die Arbeiterschaft befand, welche überaus viele Freizeitschichten verfahren mußte.

Der Belegschaft mußte geholfen werden und darum wurde den Betriebsräten in dem vertraulichen Schreiben von den vorausgesetzlichen Betriebsmaßnahmen pflichtgemäß Mitteilung gemacht.

Dr. Bistorius war nach den ihm zugehenden Informationen davon überzeugt, daß der Wojewode selbst bzw. in seinem Auftrage wegen Verminderung des Eisenauftrages für die Pleschischen Gruben interveniert worden ist. Grund zu dieser Forderung gab eine Beschwerde des Prinzen von Pleh, dann die Mitteilung, daß man dem Prinzen nicht mehr helfen wolle, schließlich die weiteren Informationen, die durch Direktor Olsowicz zugegingen.

Dieser Zeuge erteilte als Zeuge unter Eid Aufschluß darüber, welche Äußerungen hinsichtlich des weiteren Verhältnisses zu der Pleschischen Verwaltung von Seiten des Departementsdirektors Korjak in Warschau und des Leiters Rudkowski vom Wojewodschaftsamt gemacht worden seien. Es war einfach nicht vorauszuahnen, daß man das vertrauliche Schreiben zwischen Direktion und Grubenanlage zum Anlaß einer Beleidigungssache nehmen werde. Dr. Bistorius erbat gleichfalls seine Freisprechung.

Gegen das Urteil, welches spät abends bekannt wurde, ist sofort Kassation angemeldet worden.

Registrierung haben sich zu melden: am Dienstag, den 26. April, alle Personen mit den Anfangsbuchstaben A-B, Mittwoch, den 29. April, C-D, Donnerstag, den 30. April, E-F, Freitag, den 1. Mai, G, Sonnabend, den 2. Mai, H-I, Montag, den 4. Mai, J, Dienstag, den 5. bis zum 7. Mai, K, Mittwoch, den 8. Mai, L, Donnerstag, den 9. bis zum 11. Mai, M-N, Freitag, den 12. Mai, P, Mittwoch, den 13. Mai, R, Freitag, den 15. Mai, S, S, St, Sonnabend, den 16. Mai, T-U, Montag, den 18. Mai, V. Bei der Registrierung sind vorzulegen: die alte Registrierkarte, sowie eine Bescheinigung über das Eintommen, die in den Polizeikommissariaten, Zimmer 54, für den südlichen, im Polizeikommissariat im nördlichen Stadteil ausgestellt wird. Die Registrierung findet im Rathaus statt. Diejenigen Personen, die sich an diesen Tagen und zur Abholung der Registrierkarte nicht melden, verlieren jeglichen Anspruch auf Hilfsleistung durch das Armenamt.

Mitgliederversammlung des „Volksthor Vortwärts“ Königshütte. Zur festgesetzten Stunde eröffnete 1. Vorsitzende Spaltenstein die gut besetzte Monatsversammlung und begrüßte die erschienenen. Diese stand im Zeichen des Ablebens unseres einflussreichen Dirigenten Herrn Studentat Birken. Sein Wirken und Schaffen für unseren Chor wurde vom Vorsitzenden eifrig hervorgehoben. War es doch der Dahingegangene, der den Chor auf eine beachtliche Höhe gebracht hat, der von der Allgemeinheit mit Anerkennung bewertet wurde. (Konzert im Unvergesslichen anzureichen, die er mit der Aufführung der sozialistischen Kantate „Die Arbeitsauferstehung“ vor Jahresfrist (Oktober 1930) geschaffen hat. Nur zu früh ist er von uns gegangen. Sein dauerndes Andenken ehrt die Versammlung mit Erheben von den Plätzen und Absingen der Chöre „Unvergessliches Opfer“ und „Sei dem teuren Seimat“. (Letzteres sein Lieblingstext.) Ihm seine Hülle ist vergänglich, aber seinen Geist gelte es, wir im Chor weiter zu pflegen und zu erhalten. Nach der leibhaftigen wichtigen Vereinsangelegenheiten, schloß der Vorsitzende nach 2 stündiger Dauer die harmonisch verlaufene Sitzung mit dem Gruß „Freundschaft“ ab.

Wohnungsbrand. Am Sonnabend vormittags brach in der Wohnung der Frau Marie Wieslo an der ulica Granowalska 6 ein Schadenfeuer aus, und zwar lag der Brandherd in einem Zimmer ihres Untermieters. Da sich um diese Zeit niemand in diesem Zimmer befand, breitete sich das Feuer schnell aus. Einigen böhrtigen Mietern des Hauses gelang es zwar ein

Wollen Sie kaufen oder verkaufen? Angebote und Interessenten verschafft Ihnen ein Inserat im „Volkswille“

Unschärfen zu verhindern, doch fiel die Wohnungseinrichtung den Flammen zum Opfer. Die angerückte städtische Feuerwehr brauchte nicht mehr eingreifen. Die Brandursache wird darin erblickt, indem ein weggeworfener Zigarettenrest etwas in Brand setzte.

Siemianowik

Was die Siemianowiker Fleischer nicht fordern.

Vor einer Woche haben wir aus Siemianowik berichtet, daß die Fleischer die Verlegung der Wochenmärkte fordern. Sie sind grundsätzlich für die Abschaffung der Wochenmärkte, aber das läßt sich schlecht durchführen und eine solche Forderung müßte ganz entschieden abgelehnt werden. Die Verlegung der Märkte auf jene Tage, an welchen Wochenmärkte in Kattowitz stattfinden, würde ungefähr daselbe bewirken, weil an diesen Tagen die auswärtige Konkurrenz nach Kattowitz fährt und die Siemianowiker Fleischer dann höhere Preise für das Fleisch verlangen könnten. Darum dreht sich schließlich die ganze Geschichte. Das was die Siemianowiker Fleischer im Interesse der Konsumenten fordern sollen, darüber schweigen sie. Siemianowik ist die drittgrößte Gemeinde in der schlesischen Wojewodschaft und sie könnte ein Schlachthaus und vor allem eine Kühlanlage sehr gut gebrauchen. Viel kleinere Gemeinden haben ihre eigenen Schlachthäuser, wie beispielsweise die Stadtgemeinde Myslowik, und Siemianowik steht ohne Schlachthaus da. Wir gehen dem Sommer, also der heißen Zeit, entgegen und die Fleischwaren können nicht im Laden liegen bleiben, wenn sie nicht verderben sollen. Ohne Kühlanlage geht bei jedem Fleischer viel Ware verdorben. Allerdings wissen sich die Fleischer zu helfen, die da aus dem verdorbenen Fleisch Würste machen und damit die Gesundheit der Fleischkonsumenten ruinieren. In jenen Gemeinden, wo Kühlanlagen bestehen, wird die Fleischware in der Kühlanlage aufbewahrt. Die Siemianowiker Fleischer haben im Orte keine Kühlanlage und bedienen sich des Schlachthaus und der Kühlanlage in Kattowitz. Das ist aber sehr unständlich und sie fahren nur im Notfall nach Kattowitz. Es wäre wohl am Platze, wenn die Siemianowiker Fleischer sich für ein Schlachthaus und eine Kühlanlage im Orte einsetzen würden. Das ist jedenfalls viel wichtiger und dringender als die Verlegung der Wochenmärkte. Das tun sie aber nicht. In der Zeit der Hochkonjunktur war es leicht möglich, ein eigenes Schlachthaus zu bekommen, aber die Herren Fleischer haben die Zeit verpaßt. Heute ist das freilich bei der Wirtschaftskrise viel schwieriger. Die Fleischer sind aber für ihre Gewinne und nicht für das Wohl der Konsumenten besorgt.

Myslowik

Vollzählung in Kosdzin-Schoppinik. In diesen Tagen wird in Kosdzin-Schoppinik, wie in anderen Orten des Kreises Kattowitz, die angekündigte Vollzählung vorgenommen. Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß die aus gegebenen Formulare gewissenhaft ausgefüllt werden müssen.

Kosdzin-Schoppinik. (Freitod.) Der Gasmeister der Uthemannhütte, wohnhaft in Kosdzin-Schoppinik, beging infolge von Familienzwistigkeiten Selbstmord durch Erhängen. Derselbe hatte vorher einen Streit mit der Frau, worauf diese das Haus verließ. Als sie wieder zurückkehrte, fand sie ihren Mann am Gurt aufgehängt vor. Der herbeigerufene Arzt versuchte längere Zeit, den Erhängten wieder zum Leben zurückzurufen, was jedoch nicht mehr gelang. Der Tote wurde in die Leichenhalle des Kosdziner Hüttenkrankenhauses geschafft.

Kosdzin-Schoppinik. (Bär stürzt sich auf ein Kind.) In diesen Tagen kam es in Kosdzin-Schoppinik zu einem bedauerlichen Zwischenfall, wobei ein Schulknabe von einem Bären, der von einem Zigeuner geführt wurde, angefallen wurde. In der Nähe der Jakobson'schen Villa in Kosdzin löste sich ein Bär von der Kette und stürzte sich auf einen Knaben, der inmitten einer Zigeunerbande bewachenden Kinderfähr dahntrippelte. Der Zigeuner konnte noch rechtzeitig eingreifen, so daß ein größeres Unglück verhütet wurde. Es wäre an der Zeit, daß die Polizeiorgane ein wachsames Auge für die Zigeunerbanden, die die Industriegegend in letzter Zeit stark aufsuchen, haben, um derartigen Vorfällen vorzubeugen.

Der Berg

des Grauens

Apfen-Roman von Friedrich Lange.

33)

Kein Mensch wußte um das Geheimnis seiner Hütte, draben, nahe der Eisgrenze. Vor Jahren hatte er das roh gedämmerte Häuschen eigens wegen der Gamsjagd soweit hinausziehen lassen. Und das andere Wild suchte merkwürdigerweise mehr oder weniger die höher gelegenen Dächungen an den Hängen der Geißfächer Spitze auf.

Schwer beladen kam jetzt der Jagdherr zur Hütte zurück, nachdem er schon vor dem ersten Sonnenstrahl hinab ins Dorf gegangen war. „Ich bringe Mebizinalwein und Suppenhühner mit. Nun will ich dich wieder aufpäppeln!“ sagte er lachend, den prallen Rucksack ablegend.

Vom Bett her klang eine milde Stimme: „Du bist so gut, Georg! Ich bereite dir nur unnötige Sorgen.“

Da lag der Mann schon am Lager der Genesenden. Auf seiner Stirn schimmerten noch die Schweißperlen. Aber in seinen Augen war so viel unbefriedigte Freude, daß ein Teil davon auf die schmalwangige Frau überfloss.

„Liselotte, nun geht es vorwärts mit dir. Ich war unten in Geißbach, habe alles geordnet. In zwei Tagen reisen wir ab. Nach dem Süden. Du mußt heraus aus den Bergen. Erst dann wirst du völlig gesund.“

Die Kranke, die seit dem vergangenen Tage die Besinnung wiedererlangt hatte und mit Riesenschritten genas, strich sich mit der Hand eine Stirnlade aus dem Gesicht; aber das selbige Gesicht fiel sogleich wieder bis zu dem trübselig geschwungenen Brauen herab. „Reisen? — Ach ja, Georg, das müßte schön sein!“

Zeller lächelte verheißungsvoll. „Wir werden fremde Länder sehen. Mein starker Wagen wird dich überall hinführen, wohin du willst. Jeder deiner Wünsche soll erfüllt werden.“

Er war selber glücklich und erwartungsvoll wie ein Kind. Wenn er diese Tage überlebte, konnte er den Gang des Geschehens nicht begreifen, es sei denn, daß er dies alles mit einem Märchen verglich, einem unwahrscheinlichen und doch so

Sport vom Sonntag

Freier Sportverein Laurahütte — Freie Turner Kattowitz 1:0.

Was wohl niemand erwartet hatte, ist eingetroffen. Laurahütte hatte das erste Meisterschaftsspiel knapp, aber verdient gewonnen. Das Spiel selbst wurde in einem lebhaften Tempo, aber fair durchgeführt. Die „Freien Turner“ hatten bestimmt ihren Gegner unterschätzt und mußten sich dafür diese Lektion gefallen lassen. Im Spiel der 2. Mannschaften gewann Kattowitz 4:0.

K. A. S. Gieschewald — 1. K. A. S. Kattowitz 1:0.

Auch in diesem Spiel gab es eine Überraschung. Die als Favoriten in den Kampf gegangenen Kattowitzer mußten sich eine knappe Niederlage gefallen lassen. Trotzdem die Kattowitzer dauernd überlegen waren, so ist es nur dem hilflosen Sturm zuzuschreiben, daß dies Spiel mit einer Niederlage endete.

Auch Bismarckhütte — Garbarnia Kratau 1:1 (0:0).

Dieses Landesligaspiel hatte zahlreiche Zuschauer auf den Ruchplatz hinausgelockt. Und es war tatsächlich ein spannender Kampf, den die Zuschauer zu sehen bekamen. Das unentschiedene Resultat entspricht dem Kräfteverhältnis beider Mannschaften, sowie dem Spielverlauf.

Um die ober-schlesische Fußballmeisterschaft.

1. F. C. Kattowitz — D. F. C. Sturm Bielitz 13:1 (8:0).

Die größte Schuld an der Niederlage trifft vor allem die Verteidigung und den Tormann. In der guten Disziplin der Gäste könnten sich so manche Vereine ein Beispiel nehmen. Wenn der 1. F. C. auch so hoch gewann, so soll er doch für die Zukunft bis zum Schluß ein vollwertiges Spiel zeigen. Die Tore erzielten: Poppe 5, Geisler 4, Herisch 2, Görlitz und Maschinel je eins. Das Ehrentor der Gäste datiert aus einem Elfmeter.

Schwientochlowik u. Umgebung

Bismarckhütte. (Angestelltenratswahl.) Am Freitag fanden die Wahlen zum Angestelltenrat der Bismarckhütte statt. Eingereicht hatten die Deutschen, sowie polnischen Verbände, je eine Liste. Die polnische Richtung, welche die Liste 1 führte, erhielt 362 Stimmen — gleich 5 Mandate. Die Liste 2 der deutschen Verbände erhielt 309 Stimmen — gleich 4 Mandate. Der frühere Angestelltenrat setzte sich aus 5 deutschen und 4 polnischen Vertretern zusammen.

Bismarckhütte. (Apothekendienst.) Den Sonntag- und Nachtdienst in der Woche vom 26. 4. bis 2. 5. versieht die Marienapotheke an der ul. Koscielna.

Bielitzhütte. (Versuchter Totschlag an seiner Braut.) Am vergangenen Freitag, gegen 6 Uhr abends, fiel der 31jährige Gustaw Olski aus Schwientochlowik seine 29jährige Braut Agnes Michalski in einen Ziegeleisch in Bielitzhütte, um sie zu töten. Kurz darauf sprang O. gleichfalls in die Fluten, um Selbstmord zu begehen. Eine Frau bemerkte den Vorfall und alarmierte verschiedene, in der Nähe befindliche, Straßenpassanten, welche die Beiden unter großen Schwierigkeiten herausfischten. Olski und dessen Braut wurden in das Spital in Gódkahütte überführt, wo sie sich in ärztlicher Behandlung befinden. Nach den inzwischen eingeleiteten polizeilichen Untersuchungen soll unglückliche Liebe das Motiv zur Tat gewesen sein. Weitere Untersuchungen sind im Gange.

Gódkahütte. (Polnische Schulpropaganda.) Die Zeit der Schulleintragungen ist da und es wird von polnischer Seite eine eifrige Propaganda getrieben. Deutsche Eltern werden von Frauen besucht, die alle möglichen Dinge anführen, um die Eltern zu bewegen die Kinder der polnischen Schule anzumelden. Bei J. M. in Gódkahütte erschien die Frau W. und fragte in welche Schule er sein Kind zu schicken gedachte. W. sagte darauf, daß das seine Privatangelegenheit sei, in welche Schule er sein Kind schicken wolle. Er sei schon ein Jahr arbeitslos und niemand hat seinem Kinde ein Stück Brot gegeben. W. forderte die Frau auf, seine Wohnung zu verlassen. Sie ging zwar, kam aber bald wieder und sagte: „Daß ihnen das bloß nicht schaden wird.“

Vipine. (Zugentgleisung.) Auf der Bahnstation in Vipine entgleisten 2 Waggons eines Güterzuges. Weitere 8 Waggons wurden leicht beschädigt. Personen sind bei dem Ver-

Kolejowy Kattowitz — 07 Laurahütte 1:1 (0:1).

Das Resultat entspricht nicht ganz dem Spielverlauf, da die Eisenbahner die bessere Mannschaft waren und die ganze Zeit mehr vom Spiel hatten. Der Eisenbahnsturm hatte besonders Pech und konnte aus der kürzesten Entfernung das Tor nicht finden. Auch hatte der 07-Tormann einen besonders guten Tag. Für 07 war Gawron und für Kolejowy Dudel erfolgreich.

Kosdzin Schoppinik — Silesia Paruschowik 1:0 (0:0).

Dieses Spiel fand in Paruschowik statt und nahm zeitweise eine harte Form, an, doch verstand dies der objektiv eingestellte Schiedsrichter Gryc stets zu unterbinden. Die besten Spieler am Platz waren beide Torhüter.

Orzel Jesezdorf — Polizei Kattowitz 8:1 (3:1).

Die Jesezdorfer Adler hatten einen guten Tag und waren ständig überlegen. Die Polizisten werden die letzte Zeit sehr vom Pech verfolgt und müssen fast jeden Sonntag wichtige Punkte abgeben.

Arten Königshütte — Pogon Friedenshütte 2:1.

Auf eigenem Boden mußte sich der Tabellenführer eine Niederlage gefallen lassen.

Sportfreunde Königshütte — Slavia Ruda 0:3.

Eine kaum erwartete und unverdiente Niederlage der Sportfreunde.

Amatorski Königshütte — B. V. S. B. Bielitz 2:1.

Trotz der schlechten Voraussagen gelang es doch dem Meister, einen knappen, aber verdienten Sieg in Bielitz zu erzielen.

kehrsunfall nicht verkehrt worden. Die Ursache des Unglücks konnte bis jetzt nicht festgestellt werden.

Ruda. (Einbruch diebstahl in eine Schuhschmiedewerkstatt.) Zur Nachtzeit wurde in die Werkstatt des Schuhmachermeisters Theodor Zurek, auf der ul. Kopernika in Ruda, ein Einbruch verübt. Die Täter stahlen dort eine Menge Leder, Schuhe, sowie 12 Duzend Gummisohle. Der Schaden steht z. Zt. fest. Den Einbrechern gelang es, unerkannt zu entkommen.

Rybnik und Umgebung

Schrau im Sterben. Schrau, eine der ältesten Städte Schlesiens, sieht dem Eingehen entgegen. Nicht deswegen weil sie zu alt ist, sondern der Steuerfrage wegen. Schrau war schon immer eine Handelsstadt gewesen. Die Schrauer Märkte waren berühmt. Aus allen Teilen Schlesiens besuchte die Bevölkerung dieselben. Handel und Wandel blühte und brachte die Stadt zum Ruhm. Die Bevölkerung fühlte sich glücklich. In jedem Häuschen ein Geschäft und alles hat friedlich ohne Konkurrenz gelebt, weil die Landbevölkerung die Stadtgeschäfte besuchte. Wie sieht es heute aus? Geht man die Straßen entlang, so sieht man nur traurige Gesichter. Von einem Geschäftsleben keine Spur. Viele von den Geschäften geschlossen und die, die noch offen sind, kann der Inhaber kaum noch atmen, denn die Steuerschraube nimmt ihm die Luft. Es gibt fast kein Haus mehr in Schrau, auf welchem das Finanzamt nicht eine Hypothek hätte. Viele von den früher angesehenen Bürgern retten ihr Lehtes, verkaufen die Häuser und ziehen aufs Land, um bei der Arbeit ihre letzten Jahre zu verleben. So weit hat es die Steuerschraube gebracht. Nimmt sie kein Ende, so geht man dem Ruin entgegen, denn sie vernichtet alles was noch lebensfähig ist. Hier könnten die Steuerbehörden vieles tun, um eine Erleichterung zu schaffen. Die Kontrollbeamten scheinen wenig Ahnung von Geschäftsleben zu haben, denn es sieht wie Verhöhrung aus, wenn man einen Fleischer, der im Monat zwei Schweine und eine Kuh verkauft, auf 70 000 einpflichtet. Ferner gibt es in Schrau Geschäftsleute, die manchen Tag keine 3 Zloty Lohnung haben und das Finanzamt bemüht ihnen 35 000 Zloty Umsatz. Diese traurigen Tatsachen werden der ältesten und in der Geschäftswelt angesehenen Stadt Schrau, dem Todesstoß verfehen.

Mia Popescas Aussagen wurden zu Protokoll genommen. Sie erwiesen sich als sehr wichtig. Das Gericht mußte der mutigen Zeugin dankbar sein, denn nun erst bekam man ein genaues Bild von dem Untersuchungsgefangenen. Bisher war alles beläsend gewesen. Das Steinhuhn des Verdachts wälzte sich schnell zur Lawine aus. — Wie eine Flamme stand Mia vor dem Untersuchungsrichter.

„Die Sennerin Franziska Zinshofer hat ausgesagt, daß Neudeck Sie geküßt hat am Berge.“

Die Frau schwankte keinen Augenblick. Jetzt galt es nichts als die Wahrheit zu sagen, und wenn man sich selbst Mund und Kehle verbrannte! Auf jeden Fall mußte dieser gräßliche Verdacht von Hans genommen werden.

„Das ist nicht ganz richtig! Nicht er hat mich, sondern ich habe ihn geküßt!“ Ihre Stimme zitterte in einem leichten Tremolo.

Der Untersuchungsrichter machte sich Notizen, sah dann auf. Sein Blick, der scharfe, prüfende Blick des jungen Juristen, ging unauffällig über die Rumänin.

„Wie stehen Sie zu dem Jäger?“

„Jugendfreundschaft, die sich auch erhebt, als wir heirateten: er die unglückliche Liselotte, ich Trojan Popescu.“

„Und er — liebte er Sie auch auf diese freundschaftliche Weise?“

Dieses nüchterne, kahle Amtszimmer erwies sich plötzlich als zu klein. In diesem hohlen Würfel mit seiner verbrauchten Luft glaubte Mia ersticken zu müssen.

„Ich wiederhole: Ihr Freund liebte auch Sie, das heißt, er ließ sich küssen.“ Der Blick des Richters wurde zur Zunge. Die Gefragte warf den Kopf in den Nacken. Im Profil sah sie jetzt aus wie ein trauriger junger Bursche. Das kurz geschnittene Haar lag ihrer runden, hübschen Kopfform dicht an.

„Nein! Ich sage die volle Wahrheit — Sie können Hans Neudeck holen lassen, mir gegenüberstellen; er wird es bestätigen: er liebte mich nicht! Er vergötterte seine kleine Frau, und ich bin überzeugt, daß er für mich nicht die kleinste Regung mehr übrig hatte.“

Der Inquisitor nahm es mit seiner Pflicht genau. „Warum improvisierten Sie dann dieses Alleinsein? Warum liehen Sie seine Frau vorangehen, während Sie auf Herrn Neudeck warteten?“

(Fortsetzung folgt.)

Bieliß und Umgebung

Was ist mit der Notstandsunterstützung für Monat März.

Die Arbeitslosen haben in dieser schrecklichen Wirtschaftskrise unageliche Leiden auszustehen. Nicht genug an dem, daß sie zum unfreiwilligen Feiern verurteilt sind, müssen sie sich noch die größten Einschränkungen auf allen Gebieten auferlegen. Solange noch eine kaum nennenswerte Unterstützung die Arbeitslosen erhalten, vegetieren sie noch so hin. Aber die dreizehn, resp. siebzehn Wochen sind schnell vorüber und jetzt stehen sie da ohne Unterstützung und ohne Aussicht auf Arbeit. Die sogenannte Dorazna oder Notstandsunterstützung wird nur in den Fällen gewährt, wenn kein einziges Familienmitglied ein Einkommen hat und der Arbeitslose vollständig mittellos dasteht. Diese Unterstützung wird je nach Anzahl der Familienmitglieder monatlich ausbezahlt und beträgt 20—45 Loty. Was ein Arbeitsloser für diesen Betrag kaufen soll, damit er den ganzen Monat davon leben kann, ist ein unlösbares Rätsel.

Nun soll sogar diese Elendsunterstützung für den Monat März den Arbeitslosen aus den Landgemeinden nicht ausbezahlt werden! Die in der Stadt Wohnenden haben sie bereits ausgezahlt erhalten. Was diese einseitige Behandlung wieder zu bedeuten hat, ist uns unerklärlich! Haben denn die am Lande wohnenden Arbeitslosen keinen Hunger?

Diese Schikanen bringen die Arbeitslosen noch zur Verzweiflung! Findet sich irgend wo ein freier Arbeitsplatz, dann muß ein Kampf um denselben geführt werden. Wenn dies so weiter geht, dann werden die alten und schwächeren Leute überhaupt keine Arbeit erhalten! Diese Leute werden Selbstmord begehen müssen, wenn sie nicht betteln oder stehlen werden können!

Das ist das Los eines alten Arbeiters, der sich in seinen jüngeren Jahren im Dienste der Allgemeinheit aufgeopfert hat. Jetzt wird er wie eine ausgepreßte Zitrone weggeworfen und kann elend zu Grunde gehen.

Wann wird denn endlich die Alters- und Invaliditäts-Versicherung, Witwen- und Waisenversorgung gesetzlich eingeführt werden?

Oder wird es erst eingeführt, wenn alle alten Leute schon den Hungertod gestorben sind?!

Ein Gentleman.

Im „Robotnik“ bringt der Feuilletonschreiber „Ultimus“ unter obigem Titel eine sehr sinnvolle Betrachtung über den Rücktritt des spanischen Königs Alfons, welche, zwischen den Zeilen gelesen, einen guten Hinweis auf die Geschehnisse in Polen darstellt. Der Artikel lautet:

„Ich bin keinesfalls Liebhaber der Monarchie, und wenn ich vor Kronen einen Respekt habe, so nur vor dänischen oder schwedischen, welche in diesen Ländern im Umlauf sind. Trotzdem muß ich anerkennen, daß der neue Arbeitslose, welcher die Armee von 22 Millionen Arbeitslosen mit seiner königlichen Person vermehrt hat, sich leghin wirklich wie ein Gentleman verhalten hat.“

Vor einigen Wochen erklärte Alphons der Dreizehnte: „Warten wir die Wahlen ab, wenn das spanische Volk sich für die Republik erklären wird, so werde ich zurücktreten.“ Das Volk hat sich tatsächlich für die Republik erklärt und Alphons hat abgedankt. Ein Gentleman!

Ich erinnere mich, daß ich nach Durchlesen dieser königlichen Erklärung nur gedacht habe: „Ans darf man nicht zum Narren halten! Wir wissen schon, wie man Wahlen macht!“ Ich habe mir vorgestellt, daß zwei Monate vor der Wahl eine Flut von Konfiskationen der Presse und der oppositionellen Aufrufe sich über das Land ergießen wird.

Konfiskationen, jedenfalls eine Flut von solchen, hat es nicht gegeben. Ein Gentleman!

Ich habe vermutet, daß einige Wochen vor den Wahlen die spanische Polizei mehrere Führer der Opposition in der Nacht verhaften und sie in das Carcel Modelo oder in eine andere Festung an dem Ebro wegführen wird.

Nichts dergartiges ist geschehen. Ein Gentleman!

Ich habe geglaubt, daß Gouverneure der einzelnen Provinzen durch Agitation, Drohungen, Versprechungen und Bestechung an den Wahlen tätlichen Anteil nehmen werden. Nichts Ähnliches hat es gegeben. Der König hat einen solchen Befehl nicht erteilt. Ein Gentleman!

Ich war davon überzeugt, daß Alfons am Vortage der Wahlen die Vertrauensmänner der republikanischen Parteien ins Gefängnis einperren wird, daß er anordnen wird, eine Reihe der oppositionellen Kandidatenlisten, und besonders in Katalonien, wo die Republikaner eine entschiedene Mehrheit besitzen, für ungültig zu erklären.

Er hat dies nicht anbefohlen. Ein Gentleman!

Ich habe gar nicht daran gezweifelt, daß die Wahlen öffentlich stattfinden, und die Wähler mit der königlichen Nummer in der Hand und unter Anführung von Musikkapellen zu den Urnen gehen werden.

Nichts dergleichen ist geschehen. Ein Gentleman!

Ich habe damit gerechnet, daß vielleicht am Wahltag der Munizipien eine Reihe von Wundern an der Uneinigkeit wird, daß z. B. von mehreren Urnen lauter königliche Nummern hervorgehen werden. Der König hat keine Wunder bewirkt. Ein Gentleman!

Er konnte auch Saluten zur Zerücklegung von Sälen, Versammlungen und der republikanischen Miliz engagieren, und diesen für die Mitarbeit infolge der Krise nicht bezahlen. Er hat dies nicht getan. Ein Gentleman!

Und doch ging es dem Alfons nicht allein um die Krippe, vielmehr um die Staatsordnung, um die Monarchie, den Thron, die Dynastie. Ein Gentleman!

Als die Republik gestiegen hat, hat er abgedankt, packte seine sieben Zweifeln und fuhr nach Frankreich.

Zum Abschied hat er die Spanier nicht als Idioten beschimpft. Ein Gentleman!

Achtung Parteischüler! Die für Dienstag, den 28. d. Mts., angekündigte Schlußstunde der Parteischule kann infolge der Vorbereitungen nicht stattfinden. Dieselbe findet aber am Dienstag, den 5. d. Js., zur gewöhnlichen Stunde statt. Alle diejenigen Genossen und Genossinnen, welche die Parteischule besucht haben, mögen zu der Schlußstunde ganz bestimmt erscheinen.

In der Redaktion wurde ein Regenschirm vergessen, der Verlußtträger möge sich denselben abholen.

Auszüge aus meinem Tagebuch

23. 4. 1931.

Wie lange noch?

Oh, sehr oft, hören wir diese Frage. Sie macht ihren unendlichen Rundgang. Leute aller Volksschichten, aller Ranges und Kategorien fragen: wie lange noch?

Es bleibt sich gleich, wo man ist: zu Hause, auf der Straße, im Kaffeehaus, Kino oder Theater, überall begegnet man derselben drückenden Frage. Jedermann — mit der geringen Ausnahme jener Glünstlinge des Schicksals und des Regimes, welche die Gruppe der Ruksießer bilden — möchte gerne erfahren, wie lange noch die bestehenden Verhältnisse sich hängen werden.

Lebhaft erinnern wir uns an die Kriegsjahre. Die „Offiziellen“ versicherten zunächst, daß in einigen Monaten der Krieg zu Ende sein werde. Es vergingen Monate, dann Jahre, und der Krieg zog sich hin. Die Rötten, Entbehrungen, die Qualen, das Elend, die Tragödien Einzelner und ganzer Massen häuften sich. Der Mangel an allernotwendigsten Dingen erreichte einen derartigen Umfang, daß jedermann glaubte, daß schon alles zusammenbrechen und der Krieg zu Ende sein müßte. Entgegen all diesen Erwartungen dauerte der Krieg vier, vier ganze Jahre.

Von demselben Empfinden sind alle jene Bürger befest, die unter dem Alp der Gegenwart leiden.

Der Arbeitslose, der vom Arbeitslosenfonds längst ausgezahlt ist, alle Versuche unternommen hat, um irgend eine Beschäftigung zu finden, der nicht mehr den Mut hat, das Mitgefühl seiner Arbeitsgenossen in Anspruch zu nehmen, Weib und Kinder weder bekleden noch ernähren kann, fragt voller Verzweiflung: wie lange noch werde ich darben und hungern?

Der Bauer, dessen Produkte billiger werden und doch nicht verkauft werden können, der die allernotwendigste Barzahlung für den Anbau nicht besitzt, der nicht in der Lage ist, die dringendsten Investitionen zu besorgen, die Schulden oder gar deren Zinsen zu bezahlen, fragt: wie lange noch wird dieser Zustand andauern?

Der Kaufmann und Handwerker, welche längst ihr Betriebskapital aufgebraucht haben, ihr Dasein auf Kosten der Warenlieferanten fristen, den Steueranforderungen nicht nachkommen können, ebenso die Industriellen, deren Kassen mit protestierten Wechseln angefüllt sind, fragen: wie lange noch können wir diese Krise durchhalten?

Die Offiziellen trösten in jeder Jahreszeit, daß eine Wendung zum Besseren in der nächsten Jahreszeit kommen werde. Indessen gingen Tage, Wochen, Monate, sogar Jahre

ins Land. Es kam keine Besserung, es sind keine Anzeichen einer Besserung vorhanden, jeder nächste Tag ist ärger als der vorangegangene. Nicht behielt der gemeine Premierminister Witos, der einmal eine Deputation der Staatsbeamten, welche sich über ihr Schicksal beklagte, entgegnete: „Ihr sagt, es sei schlecht? Es kommt noch ärger.“

Jahraus, jahrein, wenn der Frühling kam, machte sich eine Entspannung in der Wirtschaftskrise fühlbar. Die Betriebe erhöhten ihre Tätigkeit, die Banaktion setzte ein, die Arbeitslosigkeit ging zurück.

Heuer, wo bereits ein Frühlingsmonat vorüber ist, ist nicht die geringste Krisenentspannung, in Schloßien sogar eine Krisensteigerung zu verzeichnen. Es laßt auf der Wirtschaft der Fluch des „freudigen Schaffens“, welches den Organismus gründlich auslaugt.

Die Regierung sucht krampfhaft nach ausländischem Kapital. Wir haben bereits ein Darlehen durch Verpfändung des Zündholzmonopols bis zum Jahre 1935, wir sind bereits mit neuen Steuern befristet worden, Löhne und Gehälter werden abgebaut, die Staatsbeamten müssen mit ihren Gehältern herhalten, das französische Bahndarlehen nähert sich seinem Abschluß. Trotzdem ist im Wirtschaftskörper nicht die mindeste Regung zum Besseren zu verspüren.

Immer quälender wird die Rundfrage: Wie lange noch? Mit derselben Ungeduld stellen dieselbe Frage alle jene Bürger, die mit dem herrschenden Regime nicht übereinstimmen und sich aus diesem Grunde in ihren grundsätzlichen Freiheiten bedroht und bedrückt fühlen.

Die Wirklichkeit ist hart. Strenge sind die Regeln der Wirtschaftskrise, unnachgiebig das politische System. Wann ist deren Ende zu erraten?

Leichtgläubige Optimisten glauben, daß das abwaltende System unter dem Druck der Wirtschaftskrise zusammenbrechen müsse. Sie glauben, daß dies von selber kommen werde, weil es nicht mehr haltbar ist.

Weit gefehlt. Die Träger des Systems bauen ihre Zeitung aus. Alle Triebfedern des Staates sind in ihrem Besitz. Sie sehen alles, was ist und was kommen könnte. Sie verschanzen sich in einem Fort, immer tiefer, gründlicher, je genauer sie sehen, daß die Wirtschaftskrise längst die Grenzen des Normalen überschritten hat.

Dem Durchschnittsbürger, dem das Wasser schon in den Mund steigt, der dem Ertrinken nahe ist, anbietet es keinen Trost, daß die Ursachen der Krise tiefer liegen, daß uns gerade das Schicksal beschieden wurde, in der Zeit grundlegenden der wirtschaftlichen Umwälzungen zu leben.

eine tauschen, um so nach und bald die Wege zu ebnen, für die Gründung einer Schiedsrichtervereinigung. Aber unermüdete Mitarbeit jedes einzelnen ist notwendig; aber nicht hinausschieben, sondern sofort, heute, nicht morgen erst beginnen, muß die Lösung sein.

„Wo die Pflicht ruft!“

Wochenprogramm des Vereins Jugendl. Arbeiter Bieliß.

Dienstag, den 28. April, um 7 Uhr abends, Theaterprobe im 11. Saal des Arbeiterheimes.

Mittwoch, den 29. April, 7 Uhr abends, Mädchenhandarbeit.

Donnerstag, den 30. April, 7 Uhr abends, Deklamationsabend.

Freitag, den 1. Mai, um 10 Uhr früh, Zusammenkunft im Vereinszimmer, 5 Uhr nachm., Mat-Festakademie im Theater.

Sonntag, den 3. Mai, 5 Uhr nachm., geistliche Zusammenkunft. Die Vereinsleitung.

Für die Naturfreunde.

Die 3. Vorstandssitzung des T. B. „Die Naturfreunde“ Bielsko findet Donnerstag, den 30. April l. Js., um 7 Uhr abends, im Vereinslokale Restauration „Livoli“ (Rajchla) Bielsko, Mühlgasse, statt.

Amststunden. Die Amststunden des T. B. „Die Naturfreunde“ Bielsko finden statt: Jeden Donnerstag von 17 bis 18 Uhr im Vereinslokale „Livoli“ (Restauration Rajchla), Mühlgasse. Dortselbst werden alle Informationen in bezug des Vereines und Touristik erteilt und Neuanmeldungen entgegengenommen.

Der Vereinsbeitrag beträgt für das Jahr 1931 — 6 Zl. und kann während den Amststunden erlegt werden. Die Touristikzeitung Heft 1 „Der Naturfreund“ 1931 liegt in den Amststunden bereits auf und werden die Mitglieder erfragt, dieselbe abholen zu wollen.

Naturfreunde — Heft 1—2 sind erschienen und können in den Amststunden, die jeden Donnerstag von 17—18 Uhr abends stattfinden, abgeholt werden.

Arbeiterjänger — Achtung! Die Generalprobe für den 1. Mai findet am Mittwoch, um 5 Uhr nachm., im Arbeiterheimloale statt. Vollständiges Erscheinen aller Sängerinnen und Sänger ist Pflicht.

Die Gauleitung.

Sozialdemokratischer Wahlverein „Vorwärts“. Achtung! Bezirksvorstandsmitglieder! Am Dienstag, den 28. April l. Js., findet um 6 Uhr abends in der Redaktion der „Vorkämpfer“ eine Bezirksvorstandssitzung statt, in welcher wichtige Angelegenheiten zu besprechen sind. Bezirksvorstandsmitglieder, erscheint alle pünktlich. Die Exekutive.

Achtung Arbeiter und Arbeiterinnen! Dienstag, den 28. April 1931, um 10 Uhr, findet im Lokale des Arbeiterheimes in Bielsko eine öffentliche Versammlung aller Arbeitslosen und der noch Beschäftigten mit folgender Tagesordnung statt: 1. Die allgemeine wirtschaftliche Krise in Polen. 2. Die Arbeitslosen und ihre Unterstützung. 3. Freie Anträge. Mit Rücksicht darauf, daß die Lage der Arbeitslosen eine äußerst schwere ist und damit wir die genauen Adressen der Arbeitslosen besitzen, vor allem von denen, welche die gesetzliche Unterstützung nicht mehr beziehen, ist es Pflicht eines jeden Arbeiters, bei dieser Versammlung unbedingt zu erscheinen.

Handballede

Schiedsrichterbewegung und Vereine.

Es ist mir schon längst zum Bedürfnis geworden, einmal zu dieser Frage Stellung zu nehmen. Nicht vielleicht deshalb, weil nun etwas geschrieben werden muß, sondern weil es ein Problem ist, deren Lösung noch manchem Genossen Kopfschmerzen bereiten wird. Verkennen doch die Schiedsrichter zum großen Teil selbst die ihnen gestellte Aufgabe. Eine Anzahl unserer Schiedsrichter ist zum Beispiel der Auffassung, daß mit der Leitung eines Spieles das Notwendige zur guten Lösung der Schiedsrichterbewegung getan sei. Gerade das Gegenteil ist der Fall, weil doch außerhalb der Spielfelder eine Unmenge Arbeit für unsere Schiedsrichter wartet, deren Erledigung bis heute auf die lange Bank geschoben wurde. Warum sind die Schiedsrichter, die bis jetzt auf den Spielfeldern tätig sind, nicht in einer Schiedsrichtervereinigung zusammengeschlossen? Haben diese Schiedsrichter nicht selbst das Bedürfnis, in einer eigenen Gruppe Schutz zu suchen bei Verstößen der Spieler gegen das Ansehen des Schiedsrichterstandes? Sind sich die Schiedsrichter nicht bewußt, daß die Ausbildung von neuen Schiedsrichtern an ihnen liegt? Woran liegt der Fehler?

Erstens an der viel zu geringen Mitarbeit der Schiedsrichter als Einzelperson. Zweitens aber vergessen die Vereine selbst, daß eine wohlausgebaute Schiedsrichtervereinigung die sicherste Gewähr für eine gute Durchführung der Spiele bietet. Damit soll nicht gesagt sein, daß die Schiedsrichter schuld an den Vorkommnissen auf dem Spielfelde tragen. Aber bietet eine Genosse, der als Schiedsrichter fungiert und sich in den Regeln wie in seiner Hofentfaltung auskennt, nicht besser Gewähr für glückliche Beendigung des Spieles als ein Genosse, der die Regeln vom Hörenjagen kennt? Ungemein wichtig ist doch die Erziehung und Ausbildung von Spielgenossen zum Schiedsrichter. Der selbe darf im allgemeinen kein starrer Paragraphenmensch sein, damit soll aber auch nicht gesagt sein, daß er unsere Regeln und Satzungen nicht kennen muß. Schiedsrichter sein heißt: schnell denken, schnell handeln, schnell ausführen. Jede Verzögerung, die sich der Schiedsrichter in seinen Entscheidungen leistet, birgt die Gefahr des Widerspruchs seitens der Spieler in sich. Die Anpassungsfähigkeit eines Schiedsrichters ist eine seiner ersten Eigenschaften, die leider nicht allen Genossen eigen ist. Jeder Genosse, der sich als Schiedsrichter schon öfters betätigt hat, wird mir beistimmen müssen, daß kein Spiel in seinen Erscheinungen und Spielmomenten dem anderen gleicht. Es ist doch leicht möglich, daß während eines Spieles Dinge geschehen, die man mit der allerbesten Regelfkenntnis nicht befähigen kann, wenn man nicht versteht, was zu tun, was die augenblickliche Lage erfordert. Selbstverständlich ist natürlich, daß der Schiedsrichter stets die Regel als Grundlage für seine Entscheidungen benützt, sich aber dabei ruhig den Grundsatz zu eigen machen kann: Keine Regel ohne Ausnahme. Nur darf er keinen Regelverstoß begangen. Und wo sollen nun die Schiedsrichter Gelegenheit haben, sich über solche verzierte Spielmomente auszusprechen? Nicht in einer Schiedsrichtervereinigung? Muß da nicht Abhilfe geschaffen werden? Oder soll die Handballspielbewegung weiter darunter leiden? Ich glaube, deshalb ist eine Gründung und der Aufbau einer Schiedsrichtervereinigung vollauf berechtigt.

Wie kommen wir nun zur Schiedsrichtervereinigung? Alle Vereine und Gruppen, in denen Handball gespielt wird, sollten oftmals eine Spielerversammlung einberufen, über den Punkt Schiedsrichtervereinigung sprechen, eventuelle Anträge und Beschlüsse mit den Spielwartenden der anderen Ver-

Das glänzende Vormeldeergebnis zum Olympia in Wien

Über 15500 Mitglieder des deutschen Arbeiter-Turn- und Sportbundes gemeldet

Die kühnsten Erwartungen sind weit übertroffen worden. Die Leitung des Arbeiter-Turn- und Sportbundes rechnete mit 10 000 Meldungen bis zum Vormeldeabschluß am 15. April. 15 618 sind es geworden und täglich laufen Hunderte von neuen Meldungen in Leipzig ein. Die Begeisterung für das 2. Arbeiterolympia ist in den Vereinen des ATSB groß und es wird nur mit einem Aufmarsch von 20 000 deutschen Bundesmitgliedern in Wien gerechnet. Sehr wahrscheinlich wird auch diese Zahl noch übertroffen. Die hier angegebenen Meldungen beziehen sich nur auf die deutschen Vereine des ATSB, die Vereine der zwei österreichischen ATSB-Kreise melden direkt nach Wien.

In den vorgenannten Meldungen ist nicht das gesamte deutsche Aufgebot für Wien enthalten. Das sind nur die Meldungen eines deutschen Verbandes. Die Ergebnisse der Vormeldungen der Naturfreunde, Athleten, Schützen, Radfahrer, Regler, Schachspieler, Somariter usw. stehen noch aus und lassen ein noch günstigeres Gesamtergebnis erwarten.

Die Massen deutscher Arbeiterportler fahren nicht als Schlachtenbummler nach Wien, sondern als aktive Olympiateilnehmer. Man wird sie bei den Massenfreibungen, im Festzug, bei den Sondervorführungen, bei den olympischen Wettkämpfen und in Freundschaftswettkämpfen beteiligt antreffen. Sie werden im Ausland ein glänzendes Massenzeugnis ablegen von der hohen Kultur des volkstümlichen deutschen Arbeiter-sportes. Die Olympiaden der bürgerlichen Verbände in Amsterdam und Los Angeles können derartige Demonstrationen von Sportkultur nicht im entferntesten aufweisen. Arbeitersport und bürgerlicher Sport unterscheiden sich eben grundsätzlich. Hier Volkstümlichkeit und Erziehung zur Gemeinschaftsarbeit — dort Personenkult, Sportkanonismus und Sensationsmacherei. Auf den Olympiaden der beiden Sportlager kommen diese Gegensätze klar zum Ausdruck.

Palästina kommt zum Olympia.

Der palästiniische Arbeiterportverband hat dem Olympia-sekretariat in Wien mitgeteilt, daß über 100 Verbandsmitglieder am Olympia teilnehmen werden. Vorgezogen ist eine Beteiligung an den Freibungen der Männer und Frauen, Leichtathletik, Fußball, Schwimmen und Radsport.

England nimmt am Arbeiterolympia teil.

Die Landes-Arbeiterportorganisation in England wählte bereits im Sommer 1930 einen Vöterauschuß, der die Vorbereitungen zur Entsendung einer Sportdelegation zum 2. Arbeiterolympia nach Wien durchführt. Geplant ist die Entsendung von Fußballspielern, Tennisspielern, Schwimmern, Läufern und Rudererinnen und Radfahrern. Die Vorbereitungen sind soweit vollendet, daß am 20. Juni im Rahmen eines Bundes-sportfestes im Londoner Kristallpalast die Ausscheidungskämpfe für Wien zur Durchführung gelangen. Die Organisation der Fahrt nach Wien übernimmt die englische Arbeiter-Reisegesellschaft.

Auch Estland kommt.

Der estländische Arbeiterportverband beschloß auf seinem Verbandstag die Teilnahme am 2. Arbeiterolympia in Wien.

Letlands Rückungen für Wien.

Die gesamte Partei- und Gewerkschaftspressen steht im Dienste des 2. Arbeiter-Olympias. In den Städten gelangen Arbeiterportfilme sowie ein Wiener Film zur Ausführung. Besonders große Plakate mit lettischem Text sind herausgegeben worden. Desgleichen auch eigene Olympiaabzeichen.

Die besten Sportler sind von den technischen Ausschüssen in allen Sparten als Olympiakandidaten festgestellt worden. Ihre Zahl beträgt 240. Aus ihnen wird man die Olympia-fahrer herauslesen. Die Olympiakandidaten haben seit November 1930 ein energisches Wintertraining hinter sich. Nach Wien werden kommen, Leichtathleten, Fußball-, Handball- und Tennisspieler, Weichsportler, Schützen, Boxer, Ringer, Radsportler und Schachspieler. Die Zahl der vorgelegenen Sportler

liegt zwischen 50 und 60. Außer den Sportlern haben sich bereits über 200 Wienfahrer aus der Arbeiterschaft gemeldet.

Das tschechische Aufgebot für Wien.

Nach den vorläufigen Berichten wird für die Hauptfesttage des Olympia in Wien mit einer Beteiligung von Seiten des tschechoslowakischen Arbeiterturnverbandes von mindestens 3000 Teilnehmern gerechnet. Der tschechoslowakische Arbeiterturnverband wird sich in Wien an allen Wettbewerben und Spielen außer Fußball beteiligen. Schon jetzt bereiten sich die Riegen für das Geräteturnen vor, ebenso für die Leichtathletik, Schwimmen und Radsport. Auf dem Olympia werden auch zwei Mannschaften das Hagena-Spiel vorführen, welches in der tschechoslowakischen Arbeiterturnvereinen und in der Tschechoslowakei überhaupt sehr stark gepflegt wird. Die Turner und Turnerinnen nehmen an den gemeinsamen Übungen aller Nationen teil; die betreffenden Freibungen werden in den Turnvereinen fleißig eingeübt. Außerdem treten die Männer und Frauen mit eigenen Freibungen auf. Die Preßenerhebung für das 2. Arbeiter-Olympia ist in der Tschechoslowakei sehr rege und gut organisiert.

Auch Jugoslawien und die Ukraine zum 2. Arbeiterolympia.

Die jugoslawischen Arbeiterportler haben dem Olympia-sekretariat in Wien mitgeteilt, daß sie in Stärke von ungefähr 300 Mann am Olympia teilnehmen werden.

Aus der polnischen Ukraine ist eine Vertretung der dortigen Arbeiterportler in Wien gewesen und hat versichert, daß sich die ukrainischen Arbeiterportler am Olympia beteiligen.

Wien in Olympiastimmung.

Mit dem stetigen Steigen der ausländischen Meldungen zum 2. Arbeiterolympia, wächst unter der Arbeiterschaft Wiens die schon lange vorhandene vorhandene Olympiastimmung zur großen Begeisterung. In den 21 Bezirken der Stadt haben die Wohnungsausschüsse ihre Arbeiten aufgenommen und schon kann der Wohnungsausschuß des Bezirkes Floridsdorf berichten, daß ihm die Bevölkerung 10 000 Privatquartiere zur Verfügung gestellt hat. Man sieht, die Wiener Arbeiterschaft ist sich der Bedeutung des zweiten Arbeiterolympias voll und ganz bewußt und beweist dies mit Taten. Die Olympiagäste des In- und Auslandes werden das der Wiener Arbeiterschaft zu danken wissen.

Der Arzt und der Jnder

In diesem scheußlichen Nest in Südamerika, wo wir — sechs oder sieben Weiße — zwischen einer Unmenge farbiger Eingeborener haften, waren wir übereinstimmend der Meinung, daß das Leben ohne Whisky unerträglich sein würde.

Wir tranken nicht heimlich, nein, so tief waren wir noch nicht gesunken. Aber wir trafen uns jeden Abend in dem, was wir „Klub“ zu nennen pflegten und was eigentlich nicht mehr war als eine dreieckige und haufällige Hütte, von den andern Häusern dieses Nestes nicht wesentlich unterschieden.

Einmal, nach Mitternacht, war der Doktor betrunken. Was bedeutete, daß er ungefähr das Dreifache von dem Quantum in sich hineingegossen hatte, was wir anderen alle zusammen zu vertilgen pflegten. Denn er vertug unglaublich viel.

Erst wurde er sentimental. Sang die Voreisen und das Heiderölein mit englischem, dann „It is a long way to Tipperary“ mit deutschem Akzent. Als er unser verlegenes und mißbilligendes Grinsen sah, hörte er auf und begann statt dessen zu erzählen. Nach drei Sätzen landete er in Indien, wo er die Hälfte seines Lebens zugebracht hatte. Und nach weiteren drei Sätzen war er bereit, über sich selbst zu sprechen und sein Herz restlos auszuschütten.

„Ihr lebt so dahin wie die Schweine“, sagte er hochmütig. „Und von dem, was hinter den Dingen steht, habt ihr keine Ahnung. Ich könnte euch da etwas erzählen...“

Er machte eine Pause, eine regelrechte Kunstpause, wie ein großer Redner. Aber wir hüteten uns wohl, ihn aufzufordern, weiterzusprechen. Weil wir wußten, daß er sich dann den Triumph nicht nehmen lassen würde, uns aufpassen zu lassen und sich an unserer ungestillten, unbefriedigten Neugier zu weiden.

Als er uns deshalb so ganz gleichgültig dahindarsah, fuhr er, ganz wie wir erwartet hatten, fort, ohne sich noch viel zu zieren.

„Also — von den Fakiren und Derwischen und all diesen kuriosen Leuten habt ihr natürlich auch gehört, Gentlemen. Aber tut mir den Gefallen und vergeßt sofort für immer alles, was ihr jemals darüber gelesen und erfahren habt. Weil es meistens Lüge und halblöses Geschwätz ist. All diese Sachen mit Lasso, die man in die Luft wirft, wo sie dann im Himmel hängen bleiben, mit kleinen Knaben, die daran emporklettern, mit Kindern, die man aus glatt zusammengelegten Zeitungen wickelt, das sind entweder die blödsinnigsten Einfälle hirnverbrannter Schreiber oder leicht durchschaubare Taschenspieler-Kunststücke.“

Aber was ich Ihnen erzählen will, das ist wahr. Jawohl, ganz und gar wahr.“ Der Doktor stierte uns mit blau unterlaufenen Augen an, und einen Augenblick fürchtete ich, er würde einen Schlaganfall bekommen und tot vom Stuhle rutschen. Ich schob ihm rasch ein volles Glas Whisky hin. Das leerte er mit einem Zug, und gleich wurde ihm besser. Es war für ihn die beste Medizin. Auch seine Stimme holperte nicht mehr so, als er jetzt weiter erzählte. Ja, er sprach beinahe leise, und wir mußten ordentlich aufpassen, um alles zu verstehen.

„Damals war ich gerade irgendwo bei Simla — der Name tut ja nichts zur Sache. Seit drei Jahren verheiratet — eine glänzende Praxis. Wirklich, das Geschäft ging ausgezeichnet. Was mir das Fieber nicht zuschickte, das vermittelten mir die Schlangen, von denen es in jener Gegend eine Menge gab. Ich hatte alle Hände voll zu tun und war drauf und dran, mich für einzelne der dortigen Krankheiten zu einem Spezialisten auszubilden. — Meine Frau hatte natürlich nicht viel von mir — wie kann das anders sein. Ich war viel unterwegs, mußte oft tagelang Ritte machen, um meine weit verstreuten Patienten zu besuchen. Aber ich verdiente Geld, ich hoffte, in drei, vier Jahren so weit zu sein, daß ich mir in Bombay eine Praxis gründen konnte — da muß man schon ein paar Widerwärtigkeiten in Kauf nehmen. Im übrigen hatte Jessa ja Unterhaltung genug, eine kleine englische Garnison am Ort und Gelegenheit in Menge, Sport zu treiben.“

Na — um nicht den Jaden zu verlieren — einmal bekam ich es mit einem Jnder zu tun; kein Schlangenbiss diesmal — da hätte er sich vielleicht auch selbst zu helfen gewußt — sondern ein doppelter Beinbruch. Deshalb holte er mich, denn auf so etwas sind die Leute dort nicht geacht.

Es war eine langwierige Geschichte mit allerhand bösen Komplikationen, und ich hatte gut sechs Wochen zu tun, ehe ich den Mann wieder halbwegs zurechtgebogen hatte. Als er endlich soweit war, eröffnete er mir, er hätte leider kein Geld, um mich zu bezahlen — hiermit hatte ich schon gerechnet und mich mit dieser Tatsache abgefunden —, aber er wollte sich auf eine andere Art erlösen. Ich war neugierig genug. Endlich mal ein Abenteuer, dachte ich. „Wie denn?“ fragte ich mit gespielter Zurückhaltung. „Ich will Ihnen ihre Vergangenheit zeigen, Sahib“, sagte mein Patient. Nun — von meiner Vergangenheit konnte er nicht viel wissen, das ist wohl klar. Ich lachte deshalb schon im voraus, wenn ich an den Hokusfokus dachte, den er mir vormachen würde. Aber es kam ganz anders. Er gab mir einen gar nicht sehr großen Metallspiegel in die Hand — und der Teufel mag wissen, wo er das Ding plötzlich her hatte, denn diese Hütte war bisher leer gewesen wie bei uns eine Scheune im Frühling bei der Aussaat — entzündete ein paar sehr fragwürdig riechende Kräuter, murmelte einige unverständliche Worte, und dann... Ja, dann, Gentlemen, sah ich wirklich in diesem Spiegel mein Leben, mein bisheriges Leben, wie es gewesen war. Nicht Tag für Tag natürlich — aber doch all die wichtigeren Ereignisse

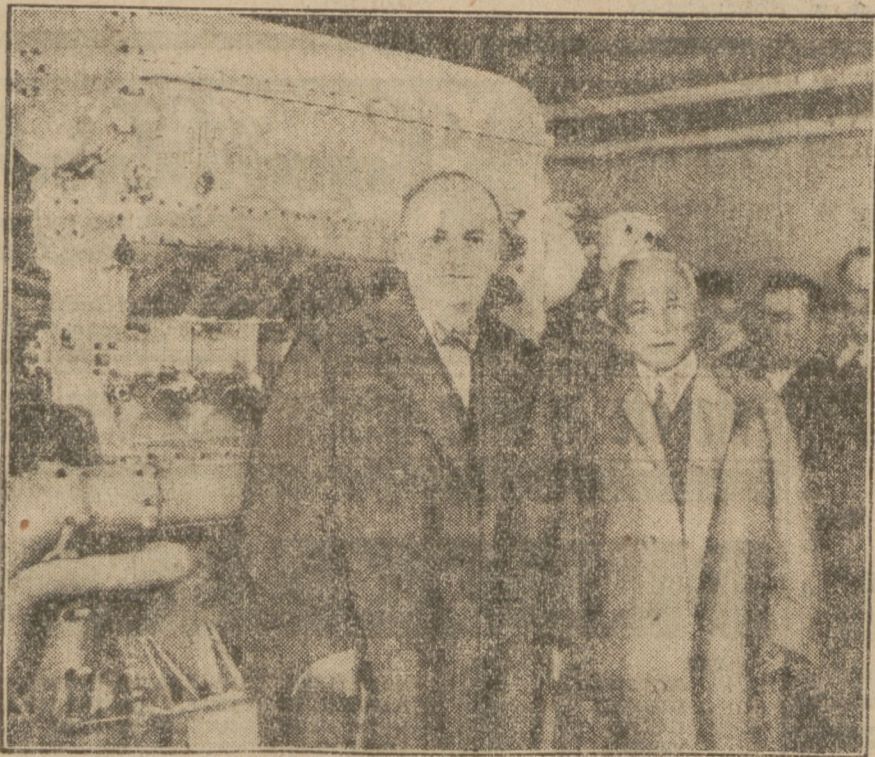


Das Wiener Rathaus

Der Sitz der roten Stadtverwaltung wird während den Festtagen des 2. Arbeiterolympias Anziehungspunkt von Zehntausenden von Bewunderern sein.

Ein Olympia-Festspiel.

Am Festonabend des 2. Arbeiterolympias kommt in der Hauptkampfbahn des Wiener Stadions ein großes Festspiel zur Aufführung, unter Mitwirkung von 4000 Personen. Die Zeitung hat der bekannte Wiener Regisseur Hof. Für die Wiener Bevölkerung wird es eine Woche früher aufgeführt. Mit dem Festspiel ist der eindrucksvollste und würdevollste Abschluß des Festonabends gesichert. Schon das 1. Arbeiter-Olympia 1925 in Frankfurt a. M. bot mit seinem Festspiel eine überwältigende Darbietung und man darf in dieser Beziehung auf die Leistungen der Wiener Veranstalter große Erwartungen setzen.



Umwälzung im Flugverkehr

Der erste Schweröl-Flugmotor der Welt.

Professor Junkers (rechts) und Ministerialdirektor Brandenburg vom Reichsverkehrsministerium mit dem ersten Diesel-Flugmotor der Welt.

Auf dem Tempelhofer Feld in Berlin konnte Professor Junkers am 22. April den ersten Schweröl-Motor vorführen, der im praktischen Luftverkehr eingesetzt wird. Die Einführung des Schweröl-Motors beseitigt die Brandgefahr der Flugzeuge, da das Schweröl auch schwer brennbar ist. Der zweite Vorteil des Schweröl-Motors ist die Verringerung der Brennstoffkosten; die Senkung der reinen Betriebskosten beträgt etwa 70 Prozent gegenüber heute.

und Einschnitte, ja unendlich vieles, was ich schon längst ver-
gessen hatte. Ich sah mich selbst als vierjährigen Jungen, ich
sah das Gesicht meiner Mutter, das sich besorgt über mein
Betten neigte, als ich am Typhus daniederlag, ich durch-
lebte noch einmal die Angst meines Gramens, ich sah — ach,
es lohnt sich nicht zu erzählen, was ich alles sah.

Plötzlich — es schien mir, nach Stunden, aber in Wahrheit
waren es bloß Sekunden gewesen, wie ein Blick auf meine Uhr
mich belehrte — plötzlich also erfolgt die bunte Fülle der Bilder
im Spiegel und die metallische Scheibe blühte mich leer und
glänzend an. „Sind Sie zufrieden, Sahib?“ fragte mein Jüder.
Ich nicht nur, noch ganz bekommen. „Und die Zukunft?“ flüsterte
ich heiser. „Kannst du mir auch die Zukunft zeigen?“ — Er
wollte nicht recht, drehte und wand sich, aber ich ließ nicht locker.
Wurde böse, falsch, drolisch. Schließlich gab er nach.

„Einen Augenblick, nur einen einzigen Augenblick aus der
Zukunft vermag ich zu zeigen, Sahib,“ sagte er. In seiner
Stimme lag ein Ernst, der mich hätte warnen müssen. Aber wer
kann der Lockung des Vorwissens widerstehen. Dem Wunsche,
etwas von kommenden Dingen zu erfahren?

„Gut,“ dachte ich. „Ich will einen nahen Termin wählen,
damit ich die Angaben besser prüfen kann. Was also wird morgen
früh um sechs Uhr sein?“ fragte ich, mit Ablicht einer Stunde aus-
schlend, zu der ich noch gar nicht zu Hause sein konnte.

Der Jüder erschraf. Oder erschien es mir nur so? Die bunte
Metallfläche trübte sich und dann — ja, dann sah ich einen Schat-
ten; immer deutlicher trat er aus dem Hintergrund hervor. Jetzt
erkannte ich: das war ich! Und zu meinen Füßen zusammengeballt,
verkrampft, in leichenähnlicher Starre, lag... Jessy!

In nächsten Augenblick sah ich auf meinem Gaul und ritt
los, wütend, daß ich wie ein vollkommenes Greenhorn einem ge-
schickten Gaukler auf den Leim getreten war.

Ja, dieses kleine Erlebnis weckte in mir den Wunsch,
wenn irgend möglich schon am nächsten Tage Hals über Kopf
dieses Land endgültig zu verlassen. Dieses irrsinnige Land mit
seinen Göttern und Kästen und Geheimnissen, wo man
nie weiß, wann das Rätsel aufhört und der Betrug anfängt.
Na, und ich habe meinen Entschluß ausgeführt.

Der Doktor sah uns alle der Reihe nach sehr fest an. „Und die
Pointe?“ meinte Kapitän Wilkins. „Wo bleibt die Pointe, he?“

„Die Pointe ist,“ meinte ich, „daß man wohl in die Ver-
gangenheit, nicht aber in die Zukunft schauen kann. Nicht ein-
mal in Indien.“ — „Wie denn?“ fragte der Doktor und erhob
sich mit heißen Beinen. „Ich bin noch nicht ganz zu Ende. —
Ich hatte den Bauch voll Jörn — das sagte ich ja schon — und
in meiner Wut hieb ich auf meinen Gaul ein, daß ihm der
Schaum vom Mause flodde, und er die ganze Strecke nicht aus
dem Galopp herauskam. Ich gönnte ihm kein Verschnaufen. So
kam ich mehr als zwei Stunden früher nach Hause, als ich von
Rechts wegen annehmen durfte. Jessy hatte mich noch nicht er-
wartet — das war ihr Pech. Ich erwiderte sie mit einem Laffen
von Leutnant. Der Bengel konnte mir leid tun; er trug die ge-
ringere Schuld. So ließ ich zu, daß er ausriss. Aber Jessy —
ja — ich... ich habe sie getötet. Erschossen! Sie starb am Mor-
gen um sechs Uhr — durch meine Hand!“

„Gute Nacht, Gentlemen,“ sagte der Doktor dann noch und
schob sich leicht schwanzend durch die Tür.

Wir blickten ihm nach wie einem Verurteilten.

Wärme und Kälte in den Insektenestern

Ueber den Wärmehaushalt in den Nestern der Bienen,
Weissen und Ameisen erschien vor kurzem eine zusamen-
fassende Darstellung der neuesten Ergebnisse von A. Steiner.
Am einfachsten liegen die Verhältnisse bei der Feldwespe,
deren einfache, hüllenlose Nester im Freien an einem Ast
oder dergleichen, an sonnigen Stellen aufgehängt sind. Bis
zu einer gewissen Grenze folgt die Temperatur im Nest der
Außentemperatur vollkommen, und die Brut verträgt diese
Schwankungen auch sehr gut, jedoch dürfen Wärmegrade von
etwa 35 Grad nicht überschritten werden. Man beobachtet
nun, daß die Wespen, besonders die Königinnen, wenn die
Außentemperatur höher ansteigt, eifrig Wasser in das Nest
tragen, und infolge der auftretenden Verdunstungskälte hält
sich dann die Temperatur des Nestes auf 34—37,5 Grad.
In einem Falle war die Temperatur eines Rotkollnestes
12 Grad höher als die eines bewohnten, dessen Temperatur
von den Wespen reguliert wurde.

Der Wärmehaushalt der Hornissen und gewöhnlichen
Weissen hat schon einen höheren Grad der Vollkommenheit
erreicht. Die Nester dieser Insekten bestehen aus einer An-
zahl horizontal übereinander frei aufgehängter, mit den
Waben versehener Platten, und das Ganze ist von einer
Hülle umgeben. Dadurch und daß die Nester sich an geschüt-
zten Stellen, etwa in hohlen Baumstämmen, befinden, wird

schon eine weitgehende Wärmeisolation erreicht. Einer
Ueberhitzung wird wahrscheinlich auch hier durch Eintragen
von Wasser vorgebeugt. Als ganz neue Erscheinung tritt
uns aber hier eine aktive Wärmeregulierung bei den Nest-
bewohnern entgegen. Sie beruht darauf, daß durch mannig-
fache Bewegungen der Tiere ihr Stoffwechsel und damit die
Wärmeabgabe gesteigert wird. Daher kommt es, daß die
Nesttemperatur in der Brutzeit im Mittel weit höher liegt
als das Mittel der Außentemperatur, wenn auch eine gleich-
mäßige Innentemperatur nicht erreicht wird. Das ist erst in
den Stöcken der Honigbiene der Fall, die von Februar bis
August ständig auf 35 bis 36 Grad gehalten werden. Dem
entspricht es, daß die Brut zur normalen Entwicklung eine
Temperatur zwischen 32 und 36 Grad benötigt; bei höheren
Temperaturen stirbt sie ab, bei niedrigeren verkümmert sie.
Durch chemische Wärmeerzeugung, infolge von Ortsbewegun-
gen, Fächeln mit den Flügeln und Schütteln des Hinter-
leibes wird die nötige Temperatur aufrechterhalten. Eine
Ueberhitzung wird wahrscheinlich auch hier durch Wasser-
eintragen verhindert. Eine große Bedeutung kommt der
physiologischen Wärmeerzeugung auch im Winter zu, wo sie
allzu tiefen Temperaturrückgang verhindert.

Rundfunk

Kattowitz — Welle 408,7

Dienstag, 12.10: Mittagskonzert. 14.35: Vorträge.
16.10: Für die Kinder. 16.25: Schallplatten. 17: Aus-
sagen. 17.45: Volkstümliches Symphoniekonzert. 18.45:
Vorträge. 19.50: Opernaufführung. 23.20: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Dienstag, 12.10: Mittagskonzert. 14.50: Vorträge.
16.15: Schallplatten. 17: Vortrag. 17.45: Volkstümliches
Symphoniekonzert. 18.45: Vorträge. 19.50: Uebertragung
einer Oper. 23.20: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 259.

Breslau Welle 325.

11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
11.35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedienst.
12.35: Wetter.
15.20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.
12.55: Zeitzeichen.
13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.
13.50: Zweites Schallplattenkonzert.

Dienstag, 28. April. 12.35: Wetter; anschließend: Was
der Landwirt wissen muß! 15.35: Kinderfunk. 16.00: Un-
terhaltungskonzert. 16.30: Das Buch des Tages. 16.45: Un-
terhaltungskonzert der Funkkapelle. 17.15: Zweiter landw.
Preisbericht; anschließend: Stunde der Naturwissenschaften.
17.40: Internationaler Arbeiterjugend. 18.05: Stunde der
werkstätigen Frau. 18.30: Das wird Sie interessieren! 18.45:
Daniel Defoe: der Vater des Robinson. 19.05: Wettervor-
hersage; anschließend: Menschenökonomie als Weltproblem.
19.30: Abendmusik. 20.00: Brigade-Vermittlung. 21.00: Die
Musik der Oper „Der Freischütz“. 22.10: Zeit, Wetter, Presse,
Sport, Programmänderungen. 22.25: Zu neuen Zielen.
23.15: Mitteilungen des Verbandes der Funkfreunde Schle-
siens e. V. 23.20: Morsecursus für Kurzwellenamateure.
23.45: Funkstille.

Veranstaltungskalender

Das Programm der 1. Maifeier in Kattowitz.

Um 6.30 Uhr morgens im Park Kosciuszko, Wettlauf der
Arbeiterportler.

Von 9—10 Uhr, Zusammenkunft der Genossen aller sozialisti-
scher Organisationen und Vereine des schlesischen Industriegebiet
am Marktplatz.

Um 10 Uhr, Abmarsch zur Manifestation durch folgende
Straßen: Miodowicza, Sokolsta, Plac Wolnosci, ul. 3-go Maja,
Ring, Marszalka Bilszalskiego, Francuska, Powstancow, Plac
Miatki, Kosciuszki, sm. Jana, Mlynsta, Plac Wolnosci, So-
kolsta, Miodowicza und Marktplatz zurück. Am Marktplatz findet
eine öffentliche Versammlung statt. Als Redner werden sprechen:
Von der D. S. A. P. der Sejmabgeordnete Genosse Kowolli.

Schriftleitung: Johann Kowolli; für den Inhalt verant-
wortlich: Theodor Kaima, Maja Dabrowka; für den In-
seratenteil: Franz Rohner, wohnhaft in Katowice. Verlag
und Druck „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp.,
Katowice, ul. Kosciuszki 29.

der Gewerkschaftssekretär Genosse Belska und der Gewer-
schaftssekretär Genosse Herrmann. Von der D. S. A. P. die
Genossen Dr. Ziolkiewicz, Wojewodschaftsrat Janta und
Genosse Kowolli.

Nach den Ansprachen erfolgt Auflösung der Demonstration
und Abmarsch nach den Ortschaften.

Pflicht aller Ortsvereine der D. S. A. P., der P. A. S., der
Freien Gewerkschaften beider Richtungen und der Arbeiterport-
und Kulturvereine aus den Kreisen Kattowitz, Schwientochlowitz
und aller Ortschaften der Kreise Bleh und Rybnik ist es, nach
Kattowitz zu kommen.

Rybnik.

Um 3.30 Uhr, Zusammenkunft der Genossen in der Rektau-
ration „Polonia“. Um 10 Uhr Umzug durch die Stadt. Nach
dem Umzug öffentliche Versammlung am Ring. Als Redner
treten auf: Von der D. S. A. P. Gen. Lukas, von der P. A. S.
die Genossen Motyla und Prandziach.

Bleh.

Um 11 Uhr, Zusammenkunft der Genossen im Volkshaus.
Um 11.30 Uhr, Umzug durch die Stadt. Als Redner treten die
Genossen Burek, Bobel und Kondzielnik auf.

Katowice.

Um 10 Uhr, öffentliche Versammlung im Garten des Herrn
Langer. Referenten: Genosse Chroszcz und Kaima.

Tarnowitz.

Um 4 Uhr nachmittags, im Schützenhaus. Referent: Genosse
Chroszcz.

Kattowitz. (Achtung, Kochkurs!) Am Dienstag, den
28. April, vormittags 9 Uhr, beginnt der Kochkurs für Fort-
geschrittene. Einzeichnungen können noch im Parteibüro
(Zimmer 23) erfolgen. — Ferner wird beabsichtigt, ein Abend-
kursus abzuhalten, zu welchem die Eintragungen im gleichen
Zimmer vorgenommen werden.

Königshütte. (Maifeier.) Infolge des Massenauflaufs
der sozialistischen Parteien in Kattowitz, findet in Königshütte
kein Straßenumzug statt. Wenden 7 Uhr veranstaltet die
Parteileitung im großen Saal des Volkshauses einen Festabend,
in Form einer „Proletarischen Feiernunde“, wobei alle Kultur-
vereine mitwirken werden. Alle Partei- und Gewerkschaftsmit-
glieder, nebst ihren Angehörigen, werden hierzu eingeladen.
Eintritt wird nur gegen Vorzeigung des Partei- oder Gewerks-
chaftsmitgliedsbuches gewährt.

Nikolai. (Achtung Parteigenossen.) Am ersten Mai
jammeln sich die Genossen um 6.15 Uhr auf dem Marktplatz.
Die umliegenden Ortschaften, wie Mittel- und Ober-Lagis, Mo-
traw, Jawada, Orzesze, Jomise, müssen ihren Abmarsch so ein-
richten, daß sie um 7 Uhr in Nikolai erscheinen. Um diese Zeit
erfolgt der Abmarsch nach Kattowitz.

Ober-Lagis. (Maifeierveranstaltung.) Am 1. Mai,
findet nachmittags von 3—6.30 Uhr im Saal bei Mucha ein Fe-
stkonzert statt. Von 7—12 Uhr im gleichen Lokal Tanzmusik.
Alle Mitglieder der Partei und Gewerkschaften nebst Angehö-
rigen sind herzlich eingeladen, ferner die Ortschaften Motraw,
Orzesze, Brzezyngrube, Nikolai, sowie auch der Gesangsverein
von Nikolai, Arbeitsloje welche Mitglieder der Partei oder Ge-
werkschaft sind, haben, gegen Ausweis, freien Eintritt.

Eperanto, „Pioniro“. Alle Kameraden und Kameradinnen
nehmen am 1. Mai an den Partei-Veranstaltungen teil. Bei
einer besonderen Eperanto-Veranstaltung am Abend des 1. Mai
(wie erst geplant) wird Abstand genommen. Werbt am 1.
Mai für Eperanto! Werbematerial rechtzeitig abholen.
Arb.-Esp.-Prop.-Leitung.

D. S. A. P. und Arbeitermohlsahrt.

Groß-Kattowitz. Am Mittwoch, den 29. April, abends
7.15 Uhr, findet im Zentralhotel die fällige Mitgliederversam-
mlung statt. Da Wichtiges auf der Tagesordnung, ist Erschei-
nen aller Mitglieder erforderlich.

Lipine. Am Sonntag, den 3. Mai, nachmittags 2.15 Uhr
bei Nachon, Mitgliederversammlung. Mit Rücksicht auf die
Veranstaltungen ist vollzähliges Erscheinen aller Genossen und
Genossinnen dringend erwünscht. Referent Sejmabgeordneter
Genosse Kowolli.

Maschinenisten und Heizer.

Bezirksvorstandssitzung.

Am Dienstag, den 28. d. Mts., abends um 5.15 Uhr, findet
eine Bezirksvorstandssitzung statt. Sämtliche Vorstandsmitglieder
und Beisitzer sind hiermit eingeladen. Tagesort: Zentralhotel
Kattowitz.

Obwieszczenie!

W wykonaniu zarządzenia Wojewody Ślą-
skiego z dnia 26-go stycznia 1931 r. o ustaleniu
w drodze ankiety stanu ludności podaje się
niniejszem do wiadomości publicznej, że na terenie
miasta Królewskiej Huty odbędzie się w czasie
od 27-go do 30-go kwietnia br.

spis ludności

Spis przeprowadzą upoważnieni przez Ma-
gistrat urzędnicy, zaopatrzeni w odpowiednie
legitymacje.

Celem spisu ludności jest dostarczenie Gminie
materiału, na podstawie którego zaprowadzony
zostanie rejestr ludności. W interesie własnym
ludności leży ułatwienie urzędnikom spisującym
ich zadań przez udzielanie dokładnych infor-
macji, popartych w razie potrzeby dokumentami.
Ludność zamieszkała w mieście uprasza się
przygotować na czas spisu posiadane dokumenty
osobiste, które należy przedłożyć na żądanie
urzędnikom spisującym. Właściciele domów (wy-
znaczeni przez właścicieli do prowadzenia mel-
dunków zastępcy) zobowiązani są udzielać urzę-
dnikom spisującym wszelkich informacji, w szcze-
gólności winni potwierdzić prawdziwość danych
w zakresie spisu w ich domu przed podpisaniem
„arkusza zbiorczego do ankiety.“

Niezastosowanie się do zarządzeń Gminy
(w szczególności odmowa udzielenia informacji)
lub złożenie niezgodnych z prawdą zeznań po-
ciąga za sobą kary przewidziane w rozp. Prez.
Rz. P. o ewidencji i kontroli ruchu ludności, t. j.
karę grzywny do 2000.— zł lub karę aresztu do
4 tygodni, albo obie te kary łącznie.

Królewska Huta, dnia 22-go kwietnia 1931 r.
Magistrat
Spaltenstein, Pierwszy Burmistrz.

Deutsche Theatergemeinde

Tel. 3037. Stadttheater Katowice Tel. 3037.

Montag, den 27. April, abends 8 Uhr:

Letzte Abonnementsvorstellung!

Conto X

Lustspiel von Bernauer und Desterreicher

Mittwoch, den 29. April, abends 8 Uhr:

Reichshalle Reichshalle

Letztes Gastspiel der Tegernseer Bauernbühne

Der lachende Dritte

Heitere Dorfkomödie von Raderer

Starke ermäßigte Preise

Donnerstag, den 30. April, abends 7.15 Uhr:

Vorkaufsrecht für Abonnenten!

Die Regimentsstochter

Romische Oper von Gaetano Donizetti

Dichtung von Saint Georges u. A. Bayard

Montag, den 4. Mai, abends 8 Uhr:

Meisterlicher Gesangsverein Mozart-Gedenkfeier

Requiem / G-moll Sinfonie

Leitung: Prof. Fritz Lubrich

Freitag, den 8. Mai, abends 7.15 Uhr:

Körperkulturabend

Schule Dulawski

Werbet ständig neue Leser
für den „Volkswille!“



Drucker's Modern-Führer

mit 20 Gratis-Schnitten auf großem Bogen.
Ist Buße für die Buch- u. Geschäftswelt

Überall zu haben, sonst durch Nachfrage vom
Verlag Otto Drucker, Leipzig - V.

Inserate in dieser Zeitung haben stets den besten Erfolg!

DRUCKSACHEN

FÜR
INDUSTRIE
GEWERBE
HANDEL
VEREINE
PRIVATE
IN
POLNISCH
DEUTSCH

BUCHER, BROSCHEUREN, ZEITSCHRIFTEN, FLUGSCHRIFTEN
PLAKATE, PROSPEKTE, WERBEDRUCKE, KUNSTBLÄTTER
WERTPAPIERE, KALENDER, DIPLOME, KARTEN, KUVERTS
ZIRKULARE, BRIEFBOGEN, RECHNUNGEN, PREISLISTEN
FORMULARE, PROGRAMME, STATUTEN, ETIKETTEN USW.

MAN VERLANGE DRUCKMUSTER UND VERTRETERBESUCH

VITA KATOWICE
UL. KOŚCIUSZKI 29
TEL. 2097 NAKLAD DRUKARSKI